

Okrepčevalnica »Nanos«
tople malice od 3,70 € dalje in
dnevna ponudba po ugodnih cenah
telefon: 05 922 31 32



simobil
Povej nekaj lepega

Obiščete nas lahko
vsak delavnik od 8.30 do 19.30 ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure
v Izoli, Sončno nabrežje 2
tel. št. 040 410 743



POOBlašČENI
PRODAJALEC

Razvajamo po domače
RESTAURACIJA Bariera-Izola

KOSILO - 7 €



05/ 641 41 05
030 239 790



Obrtnik

Je dobrih idej in velik načrtov postal naenkrat ujetnik, bančnih kreditov in hipotek do grla sit naš obrtnik.

Časi so težki, mi vsi govorijo jaz pa tolažim, naj vendar zdržijo, na poti do dna bodimo dobre volje, ker nam bo jutri gotovo vsem bolje Zdaj imamo parlament in ta le čas ni pravi za lement., tolkli bomo raje po vladi, če jo bomo res imeli do pomladi. Do takrat pa, dragi obrtniki, bodimo veseli vsaj na sliki.



Od kod megla ?

To-le fotografijo nam je poslal Marko Treskavica. Brez vsakega pripisa. Glede na meglo bi slutili, da je nastal po kakšni bakliadi izolskih Ribarov, vendar nismo povsem prepričani. Lahko pa da gre za simbolično fotografijo ki bi pomenila: Jasno se vidi, kam je treba iti, mi pa blodimo naokrog.

Zdaj smo pa naenkrat vsi krivi

Ste opazili, kaj se je zgodilo? Kriza je nenadoma postala nekaj nadzemskega, od boga danega in naenkrat ni nihče kriv zanjo in vsi moramo pomagati, da jo premagamo, sicer bo kriza premagala nas. V resnici bi moralo biti tako, da bi krizo morali odpraviti tisti, ki so jo zakuhal, mi pa bi jim odpustili. Saj je vendar čas adventa.

(Mef) Mislim, da bi jim lahko odpustil. Odpustil bi Golobiču, da je zrušil Pahorja, odpustil bi Kresalovi, da je skrbela za prijatelje, odpustil bi Janši, da mu ne gre za državo ampak zgolj za njegov ego, odpustil bi Erjavcu, da se bori za interese upokojencev in pozablja, da so v tej državi tudi tisti mladih in srednjih let, odpustil bi Pahorju, da se ni znal dogovoriti z nikomer, odpustil bi sindikalistom, da se niso znali dogovoriti o ničemer, odpustil bi Evropi da zapravlja denar za neumnosti in plače svojih birokratov, odpustil bi bankirjem, ker so nas spravili sem, kjer smo danes ... Ne, njim ne bom odpustil niti v teh predbožičnih dneh.

Do tistih bankirjev in finančnih manipulatorjev, ki so zaradi svojih osebnih interesov spravili na kolena ves svet pač nimam nobene volje do odpuščanja.

Povsem jasno je, da so stvar zakuhal le nekateri bančniki in ne čisto vsi, čeprav je res, da je ta finančni svet narejen tako, da moraš prepevati tako kot prepevajo ostali, sicer te pohodijo in pošljejo v zgodovino. Zato pravzaprav ni niti enega bankirja in niti ene banke, ki bi se jasno postavil proti tistim iz njegove branže, ki so ugled bankirjev spravili na ničlo. Prav tako ni nikogar, ki bi dejal: "Saj sem jim povedal, tistim lopovom, da tako pač ne bo šlo." Ali pa ni povedal nihče?

Povedati je treba stvari, tudi v tem prazničnem času, ko radi spregledamo marsikaj. Povedati je treba našim poslancem, da so padli že na prvem izpitu pridobivanja zaupanja ljudi in da nam je od včeraj naprej čisto vseeno kdo bo s kom in kdo bo koga. Vsi so pokazali, da niso zmožni poštene besede, takšne, ki jo od njih pričakujejo tisti, ki so jih volili. Tudi njim ne bom odpustil.

Konec koncev je bolje, če človek nima rad prav vseh ljudi na tem svetu. Jin in Jang, bi rekli Kitajci. Vse kar si želim je, da na tem svetu ne bi bilo več teme kot sonca, več slabega kot dobrega. Potem mi je vseeno če sem jin ali jang.

WWW.NAKUPI.NET



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00
SOBOTA: 8.00 - 12.00
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375



BANKA KOPER

komunalna
izola - isola

Pisma iz metropole

Vsak resen regijski časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova.

Vsaki 14 dni za Mandrač razmišlja o življenju tam in o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za naše kraje in ljudi. Pazljivo branje vam želimo. Avtor kolumne izraža svoje mnenje, ki ni nujno enako mnenju uredništva.



Opera Metropolitanana

piše: Zoran Odič (za Izolane Zoki)

SREČA, ZDRAVJE, VESELJE

To je norišnica. Eden, pa ni edini, čaka dimnikarja, drugi, pa ni edini, išče škornje, sploh ni pomembno stare ali nove, z luknjami ali brez, ona, pa ni edina, je pol dohodka dala za ariele in podobna pralna pomagala in pere stare, usmrajene, razvlečene štumfe, polne lukenj, ker prihaja veliki finale – božična in novoletna obdarovanja. Gre za prihod Božička in Dedka Mraza, ki sta samo ideološka nasprotnika, drugače sta soseda in skupaj pijeta čajčke tam nekje v Laplandiji, Laponskem na Severnem polu, in tam nekje. To je, seveda, pravljica za otroke, da ne kvarimo naivnih in nedolžnih otroških dušic. Samo rdeča pijanska nosa jima poglejte, .Skratka, kjerkoli sta, upam, da še nista v Evropski uniji, ker bi zaradi recesije ostala doma, ali pa kar v pravljici. Tako pa se bosta spet pripeljala z jeleni, sankami natrpanim z darili in se skozi dimnike privlekla v stanovanje, hiše, prebrala listke s napisanimi željami in – prinesla vsakemu tisto, kar mu pripada.

Vsekakor, med najbolj veselimi Zemljani bo Ivica Todorič, lastnik kompletne hrvaške prehranske industrije (in širše), ki mu namestavajo podariti Mercator. Pa ne Dedek Mraz ali Božiček, ampak slovenske banke in slovenski prijatelji, podobni njemu in veliki, seveda pošteni poslovni ljudje. Čeprav nima niti evra keša, zato pa ima jahto Riva 65 Opera dolgo kratkih 26 metrov in podobne drobnarije za počitek od hudih poslovnih naporov. Tudi najbolj luksuzen helikopter Bell 407, kar je čisto normalno, saj je človek, ki veliko putuje, posebej v Švico, kjer so njegove banke.

Drobnarije o katerih se na Hrvaškem (še) ne govori. O prijateljstvu s Tudjmanom, prijateljevanju še iz šolskih klopi z Nikico Valentičem, predsednikom hrvaške vlade v Tudjmanovem času v katerem je Todorič začel graditi svoj imperij, o lahko dobljenih bančnih milijonskih kreditih z nedoločenim časom odplačevanja in z minimalnimi obrestmi, o sponzoriranju Nevenke Tudjman in njenih humanitarnih dejavnosti o katerih se ve samo koliko je denarja dobila, čeprav se ne ve komu je namenjen in kdo je imel kakšne koristi (razen Nevenke in Ivica). Poskusi nepoštenih tožilcev in sodnikov, da pridejo številnim financačnim, seveda izmišljenim aferam do dna, so ostali samo na nivoju poskusa. Hitro so bili utišani, tudi brez službe je kdo ostal.

Mercator danes, tako trdijo financačni strokovnjaki, proizvaja šest odstotkov slovenskega BDP. Vse to ljubljanski in celjski Božički (bogovi?) podarjajo človeku, ki bo prvi obrok kupnine plačal čez pol ali eno leto. Trenutno nima. Srbsko podjetje Delta L, podobno Mercatorju in Agrokorju v Srbiji, čeprav po številu zaposlenih, številu trgovin, trgovskih centrov in po prodaji pol manjše od Merkatorja, so prodali za 100 milijonov evrov več, kot Todorič ponuja za Mercator. A ljubljanski in celjski bankarski bogovi in pošteni gospodarstveniki so za prodajo.

Države pa ne morejo prodati. Kdo bi kupil tako državo? Še Dedek Mraz in Božiček prav lahko naredita ovinek., državljanom pa bodo ostali preluknjani, čeprav dobro spolirani škornji in kupi starih, usmrajanih, razvlečenih štumfov.

Pa srečen Božič in veselo in zdravo Novo leto 2012!

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc,

Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

PROTI vinjetam, ZA zimske cene

Četrtkova seja Občinskega sveta je prinesla tudi dve zanimivi pobudi za izboljšanje poslovanja in življenja Izolanov.

Ukiniti vinjete za Škofije - Koper

Branko Simonovič je, v imenu stranke Desus prebral pobudo naj izolski župan, v sodelovanju z županoma Kopra in Pirana, sproži postopek sprostite obveznosti vinjete na odseku HC Škofije - Koper.

Ta odsek je res prispeval k večji pretočnosti prometa, vendar ta trditev velja za čas, ko ni bilo potrebno imeti vinjet in so vozniki iz sosednjih občin uporabljali najkrajšo pot. Z vinjetami na tem odseku pa so se na lokalnih cestah ustvarili zamaški in za lokalni promet nepotrebnosti zastoji. Ob tem pa je v zadnjih letih občutno opazen izpad prihodkov v gostinstvu in tudi drugih dejavnostih. Vzrok je tudi v tem, da so storitve ali kupljene dobrine s plačilom vinjete seveda dražje in manj zanimive za kupce. To še posebej velja za tiste obiskovalce, ki se za obisk naših krajev odločajo nekajkrat letno. Nobena skrivnost pa ni, da se je poraba dnevni gostov iz sosednjega Trsta zelo povečala na območju Krasa, kjer je cestna infrastruktura speljana tako, da ni potrebno imeti vinjet.

Prepričani smo, da bi z ukinitvijo vinjet na tem kratkem odsepu hitre ceste bistveno povečali prihodke na segmentu gostinstva in trgovske dejavnosti, res pa je, da bi se zmanjšal prihodek na DARS-u. Ob tem pa bi se pretočnost lokalnih cest, ki jih uporabljajo lokalni prebivalci in vzdržujejo lokalne skupnosti sprostili in stroški vzdrževanja bi se zaradi manjše uporabe tudi znižali.

Zimske cene za Izolane

Občinski svetnik Liste Izolani, Slavko Samotorčan, pa je dal pobudo za uvedbo "zimskih cen" za storitve, ki jih izolska občina zaračunava svojim občanom

Izola namreč sodi med občine, ki so po statističnih kazalnikih pod slovenskim povprečjem. Povprečna mesečna plača je v bruto znesku za približno 5 % nižja od povprečja mesečnih plač v Sloveniji, vsak 30. prebivalec občine je prejemnik vsaj ene denarne socialne pomoči, povprečna starost prebivalcev izolske občine se dviga hitreje kot v celotni Sloveniji.

Ob takšni strukturi prebivalstva in ob dejstvu, da je turizem najpomembnejša gospodarska panoga, ki pa je izrazito vezana na sezono, predlagajo, da Občina Izola, na področjih, kjer lahko to stori brez večjega vpliva na prihodke proračuna, uvede takoimenovane ZIMSKE CENE. Na ta način bi občanom, zaposlenim, upokojenecem, samozaposlenim in nezaposlenim, pomagala „preživeti“ zimске mesece, ko turizem ne prinaša tistega kot v času poletne sezone. Prav na račun poletne sezone smo prebivalci izolske občine v marsičem prikrajšani oziroma v neenakopravnem položaju z drugimi državljani. Zaradi turizma in geografske lege imamo dražja stanovanja, dražjo vodo, drago kanalščino, dražje komunalne storitve nasploh, višje najemnine, dražje parkirnine itd.

Občina Izola naj, kot nekakšno "zahvalo občanom" za razumevanje dodatnih obremenitev v času

turistične sezone, svojim občanom pomaga v času izven sezone tako, da zniža cene nekaterih izključno svojih storitev. Predlagajo, da Občina sprejme sklep s katerim bi v obdobju med 1. novembrom in 1. marcem občanom znižala naslednje „datjave“.

- Najemnine za stanovanja in poslovne prostore v lasti občine

- Cene mesečnih dovolilnic za parkiranje na plačljivih parkiriščih

- Ceno kanalščine

- druge storitve po oceni Občinske uprave in Župana.

V Listi Izolani predlagajo, da občinska uprava predlog pregleda in oceni ter da na naslednji seji Občinskega sveta pobudo uvrsti na dnevni red 9. redne seje.



Na zadnji seji tudi pravljice

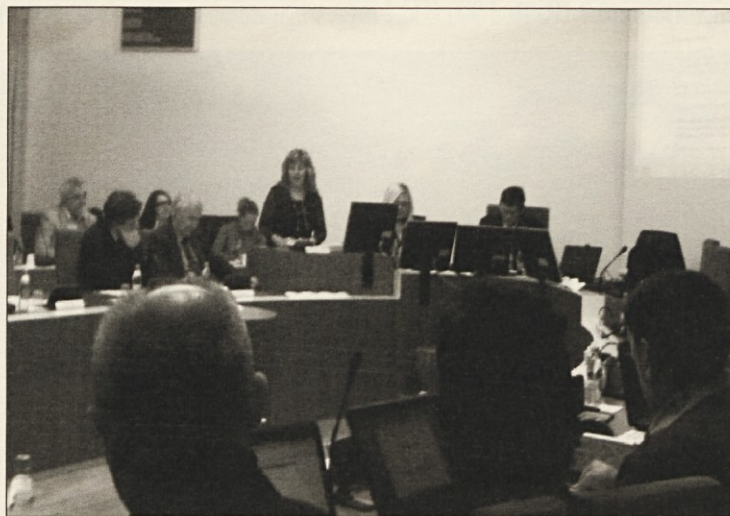
Zadnja letošnja seja Občinskega sveta se je začela v božičnem duhu, s pravljico, ki jo je povedala direktorica izolske Mestne knjižnice Marina Hrs. To pa še ne pomeni, da je bil pravljični tudi preostanek seje.

Po pripovedi o Zlatolasu, je župan Igor Kolenc na prošnjo koprškega župana Borisa Popoviča iz dnevnega reda umaknil za javnost verjetno najbolj zanimivo točko tokratne seje, **Odlok o ustanovitvi organa skupne občinske uprave "Medobčinski inšpektorat in redarstvo Mestne občine Koper, Občine Izola in Občine Piran"**, saj naj bi bilo potrebno še dodatno usklajevanje.

Svetniki so nato na seji sprejeli uradno prečiščeno besedilo Odloka o ureditvi statusa Javnega podjetja Komunalna Izola d.o.o. V nadaljevanju pa je predsednik nadzornega odbora **Darko Filiput** predstavil sedem končnih poročil, ki jih je nadzorni odbor sprejel v letošnjem letu. Med temi je dvignilo največ prahu in svetnikom vzelo tudi največ časa **"Predhodno poročilo o opravljenem nadzoru nad izvedbo izgradnje, pravnimi akti in finančnem poslovanju glede treh novih plavajočih pomolih v lasti in upravljanju Javnega podjetja Komunalna Izola d.o.o."**

Svetnik SDS **Radivoj Nardin** je predsednika Nadzornega odbora Darka Filiputa vprašal, med drugim, kako to, da je pri nadzoru posla s tremi plavajočimi pomoli komisijo vodil **Mitja Podgornik**, sicer na zadnjih volitvah kandidat stranke Izola je naša, ki je bila za te posle tudi odgovorna. Zanimalo pa ga je tudi, zakaj Nadzorni odbor za nasvete prosi župana, če pa je ena njegovih nalog tudi ta, da ga nadzira. Predvsem pa to, zakaj NO ni podal ukrepov za nepravilnosti, ki jih je našel.

Svetnica SD Breda Pečan je povedala, da naloga NO ni podati ukrepov, temveč o nepravilnostih obvestiti protikorupcijsko komisijo oziroma računsko sodišče, v primeru zadeve s pomoli pa seveda obvestiti NO Komunale.



Zorko stoji za pomoli

Svetnik IJN in bivši direktor Komunale Alojz Zorko je odločitev za gradnjo in način oddaje treh pomolov upravičil, saj pravi, da z oddajo privezov na teh pomolih Komunalna letno zasluži 160.000 eur brez uporabe proračunskih sredstev, poleg tega pa naj bi to bil edini način, da sta se Komunalna in Občina izognila morebitnim tožbam imetnikov veljavnih pogodb, ki so ostali brez privezov. Trdi, da je Komunalna delovala pravilno in ni razloga za nadzor.

Po skrajšanem postopku so nato svetniki sprejeli predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o programu opremljanja in merilih za odmero komunalnega prispevka za Občino Izola. Po znižanju nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča in znižanju cen najema zunanjih površin je tako občinski svet sprejel še tretji ukrep, ki bo z znižanjem komunalnega prispevka za približno 40 odstotkov za nekatere industrijske dejavnosti pomagal pri spodbujanju podjetništva v občini. Občinske službe imajo s tem ukrepom v mislih predvsem spodbujanje industrije v novi industrijski coni.

Od Petrola do sociale

Občinski svet je soglasno potrdil predpogodbo o kupoprodaji zemljišč na bodoči vpadnici v Izolo, sklenjeno med Občino Izola in družbo Petrol z namenom zagotavljanja zemljišč za izgradnjo krožišča na vpadnici v Izolo po izgradnji hitre ceste Koper-Izola. Občinski svet je pooblastil župana za podpis glavne kupoprodajne pogodbe z družbo Petrol.



Občinski svet je nato potrdil sedem pravnih poslov razpologanja z nepremičnim premoženjem Občine Izola, po skrajšanem postopku je sprejel Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega zavoda Center za kulturo, šport in prireditve Izola, ki je tako dobil v upravljanje še tri športne objekte, sicer last Občine Izola, in sicer košarkarsko igrišče ob Osnovni šoli Livade, "skate park" v Cankarjevem drevoredu in odbojgarsko igrišče v Tomažičevi ulici. OS je tudi podal pozitivno mnenje k imenovanju **Majde Toškan** za direktorico Centra za socialno delo Izola.

Svetniške pobude so ob koncu seje predstavili Branko Simonovič (Desus), Davorin Adler (LDS) in Slavko Samotorčan (Izolani). Za konec naj povemo še, da se je pravljica o Zlatolasu Martine Hrs končala, kot se za pravljico spodobi. Junak je prišel do kraljestva in kraljične in dokazal, da to lahko dosežeš tudi ne, da bi povozil vse in vsakega pred sabo. Vsaka pravljica ima svoj nauk. Tudi naša.

Se vrača prodaja rib z barke?

Državna sekretarka na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, mag. Tanja Strniša, se je udeležila rednega dvodnevnega zasedanja Sveta EU za kmetijstvo in ribištvo. Na njem so obravnavali predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo.

Komisija je prvič predstavila tudi predlog Uredbe Evropskega Parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo za prihodnjo večletno finančno perspektivo 2014-2020. Državna sekretarka je pozdravila predlog uredbe, ki gre v smeri trajnostnega in okolju prijaznega ribištva.

Med pozitivnimi ukrepi je omenila možnost spodbujanja neposrednega trženja ulova plovil malega priobalnega ribolova ter zavarovanja ribogojških staležev. Kljub temu pa je poudarila, »da je treba zagotoviti obstoj in razvoj ribiškega sektorja, še posebej z ustrezno podporo malih ribiških sektorjev in tistih z večjim deležem malega priobalnega ribolova«. Izpostavila je, da je treba ribičem in ribiškimi skupnostim omogočiti preživetje v času, ko se staleži popravljajo do ravni največjega trajnostnega donosa.

Zato se je Slovenija med drugim zavzela za vključitev ukrepov za obnovo ali nakup plovil za mali priobalni ribolov kot tudi ukrepe za začasno ukinitvev ribolovnih dejavnosti ter socio-ekonomske ukrepe za morsko ribištvo. Poleg tega pa je Slovenija predlagala tudi možnost spodbujanja ustanovitve in delovanja posebnih združenj profesionalnih ribičev in ribogojcev, ki ne bi bila usmerjena zgolj v aktivnosti na trgu. Tovrstna združenja bi lahko opravljala številne naloge, ki jih predvideva reforma skupne ribiške politike: ravnanje z zavržki, sodelovanje z znanstveniki, promocija idej trajnostnega ribolova in izvajanja pravil skupne ribiške politike. Podrobna razprava o predlogu prihodnjega sklada za pomorsko in ribiško politiko se bo sedaj nadaljevala v času danskega predsedstva.

Sicer pa v letu 2012 postane operativen program za trajnostni razvoj ribištva t.i. četrta os evropskega operativnega programa za ribištvo. V tem sklopu bo ustanovljena obalna akcijska skupina s sedežem v Izoli. Iz sredstev postavke bomo skupaj z občinama Koper in Piran sofinancirali stroške delovanja OAS - obalne akcijske skupine, za katero smo namenili prostor v Smareglijevi ulici 10.



Kako daleč je kilometer 0 (nič)

Kilometer 0 je namišljena točka, navadno postavljena na kakšen pomemben kraj, od katere se merijo razdalje do drugih krajev. V Italiji je kilometer 0 na vrhu Campidoglia v Rimu, v Združenih državah je ob Beli hiši, v Izoli pa, najverjetneje v TIC-u.

Od tam je namreč prišla ideja o akciji, poimenovani kilometer 0, kar pa naj bi v našem primeru pomenilo krajsanje razdalj med proizvajalci in porabniki. Drugače rečeno, gre za željo po tem, da bi domači gostinci in hotelirji kupovali čimveč doma pridelane hrane. Pismo o nameri so že podpisali, zdaj pa se aktivnosti, vsaj promocijsko, nadaljujejo.

Tako je včeraj na Belvederju potekala predstavitev aktivnosti Kilometer nič, katere namen je zagotoviti kakovost, avtohtonost in avtentičnost lokalne ponudbe. Pismo o nameri so septembra ob svetovnem dnevu turizma podpisali predstavniki lokalne skupnosti, gostinsko - turističnega gospodarstva, obrtne zbornice ter pridelovalcev in ponudnikov lokalno pridelanih izdelkov.

Udeleženci včerajšnjega dogodka, med katerimi so bili izolski gostinci in hotelirji, predstavniki javnih zavodov, predstavniki občine in turističnega združenja ter ostali zainteresirani so si najprej ogledali Kmetijsko zadrugo Agraria.

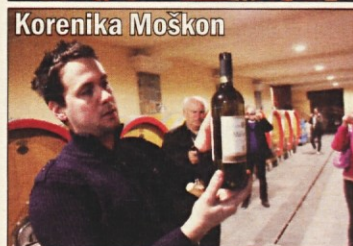


Direktor zadruge **Bojan Frančeškin** je prisotne seznanil z »borzo« lokalno pridelanih kmetijskih pridelkov ter načinom naročanja in dobave blaga. Nato se je skupina odpravila v bližnjo oljgarsko zadrugo **Oleum nostrum**, kjer jim je direktor zadruge **Marinko Hrvatin** razkazal oljarno in jih seznanil z možnostjo dobave domačega ekstra deviškega oljčnega olja. V kleti **Korenika & Moškon** v Kortah je udeležence nagovoril predsednik Konzorcija vin Istre,

Matej Korenika. Po predstavitvi pridelkov konzorcija so se udeleženci na Belvederju seznanili s pogoji sodelovanja ponudnikov v akciji **Kilometer nič, ki bo v Izoli zaživela v letu 2012**.

Pomen uporabe domače pridelane hrane in pijače v vsakdanji rabi sta poudarila tudi mag. **Janez Glavač** iz Direktorata za varno hrano na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter **Mirko Miklavčič**, podpredsednik ZDUS.

P.M. SZJ



OKREPČEVALNICA
GRILL GRILL

«Pri Perotu»

*V imenu osebja okrepčevalnice Pri Perotu
vsem našim prijateljem,
Izolankam in Izolanom ter gostom
voščimo vesele Božične praznike ter
Srečno 2012.*

Sivilai

Tradicionalna tajska masaža

Ban Sivilai - Thai home spa - Zelena ulica 17 - Izola

MOB 041 726 428
tel/fax. 05/641 4033

izo
kartica

NLB

srečno in
povezano
2 0 1 2

www.nlb.si

Proračun ki ne omenja krize

Pred tednom dni je v Uradnih objavah Občine Izola izšel razglas o začetku splošne razprave o proračunu občine Izola za leto 2012, ki se bo zaključila na seji občinskega sveta 19. januarja prihodnje leto. Tudi tokratni predlog ohranja virtualne prihodke in realne odhodke Načrtuje pa skromno zadolževanje v višini 1.500.000 Eurov.

V času splošne razprave lahko s predlogi k proračunu sodelujejo: župan, svetniški klubi, delovna telesa občinskega sveta, italijanska samoupravna narodna skupnost in krajevne skupnosti na območju občine Izola. Vsak predlagatelj lahko najkasneje sedem dni pred zaključkom splošne razprave (najkasneje do 12. januarja 2012) predloži županu pisne pripombe in predloge. Predlogi za povečanje izdatkov proračuna morajo, seveda, obsegati predloge za povečanje prejemkov proračuna ali za zmanjšanje drugih izdatkov proračuna v isti višini.

Predlagatelji verjamejo, da bodo v naslednjem letu ustvarili za nekaj manj kot **23 milijonov prihodkov (22.951.575)**, od tega naj bi skoraj 5 milijonov dobili s **prodajo zemljišč** in osnovnih sredstev (4.829.360), še 2.728.961 Eurov pa naj bi dobili **iz državnih in evropskih skladov**. Za slab milijon več (**23.758.696**) naj bi bilo odhodkov, od tega naj bi bilo investicijskih odhodkov za 8.630.749 Eurov.

Načrtovanje tako visokih prihodkov je zelo pogumno dejanje, saj smo leta 2010 (ko še ni bilo tako krizno leto) ustvarili le za dobrih **16 milijonov prihodkov**, v letošnjem letu, ko smo jih načrtovali za slabih 22 milijonov pa jih bomo **težko ustvarili več kot 17 milijonov**. Glede na splošno stanje v državi in glede na krizo nepremičninskega trga, je težko verjeti, da bi v naslednjem letu zaslužili bistveno več kot letos, najbolj na udaru pa bodo gotovo predvideni prihodki od prodaje zemljišč in morda celo zmanjšanje financiranja občin s strani države. Zakaj takšno slepomišljenje s številkami vedo predlagatelji in izdelovalci proračuna, gotovo pa je povezano tudi z določanjem kreditne sposobnosti občine.



Več iz Evrope in na račun kazni

Med prihodki posebej izstopajo bistveno višji prihodki iz računa sofinanciranja projektov iz evropskih skladov, kjer bomo naslednje leto prejeli slaba **dva milijona (1.787.761) evropskega denarja**, zelo pogumna pa je tudi napoved bistveno višjih prihodkov na račun **glob in drugih denarnih kazni**. Leta 2010 smo jih dobili za 73.846 Eur, za letos načrtujejo 250.000, za prihodnje leto pa kar 446.500 Eurov, kar je gotovo **zaskrbljujoč podatek za občane**. Zanimivo je, da se ta podatek pojavlja v dokumentu, ki se imenuje **Splošni del proračuna**, medtem ko je v **obrazložitvi** zapisano, da prihodke iz naslova denarnih kazni za leto 2012 načrtujejo v višini 230.000 EUR.

Iz sredstev državnega proračuna načrtujejo financiranje dvojezičnosti v občini v višini **328.072 EUR**, za investicije pa naj bi iz državnega proračuna prejeli **525.000 EUR**. Iz sredstev proračuna Evropske unije so načrtovana sredstva v skupni višini **1.787.761 EUR za projekte pristaniške infrastrukture, Revitas** v Ljubljanski ulici 17 (208 tisočakov), medtem ko naj bi za **hidravlične izboljšave vodovodnega sistema obale** dobili malo manj kot 2,2 milijona Eurov. Tudi ta seštevek ni povsem jasen a je treba priznati, da se črpanje evropskih sredstev vendarle izboljšuje.

Koliko stane demokracija

Sejnine svetnikov so planirane v skladu s Pravilnikom o plačilu za opravljanje funkcije članov občinskega sveta, o nagradah članom nadzornega odbora, članom komisij in odborom občinskega sveta ter članov delovnih skupin organov občine po katerem pripadajo svetnikom za prisotnost na sejah občinskega sveta **sejnine v višini 9,6% osnovne plače, ki jo prejema župan, kar pomeni bruto 326,78 EUR**. Letni znesek sejinin, vključno s sejinami za seje delovnih teles občinskega sveta, ki se izplača posameznemu članu občinskega sveta, ne sme presegaati 15% letne plače župana.

Ob predvidenih 10 sejah to pomeni na letni ravni **65.500,00 EUR**, pristi je treba še sejnine za delovna telesa občinskega sveta, ki so planirane na letni ravni v višini **26.500,00 EUR**. Politične stranke dobijo iz proračuna **19.238,40 Eur**, kar je manj od zakonsko dopustnega, za delovanje svetniških klubov pa je planiranih nekaj manj kot **13 tisočakov**.

Protokol bo cvetel

Zanimive proračunske postavke se pojavijo v poglavju obveščanje domače in tuje javnosti, kjer postavka raznih objav zajema tudi izdelavo, tiskanje in razpošiljanje občinskega glasila **Bobnič - La Crida v višini 44.300 Eur**, kljub temu pa se posebno povečanje pojavi na naslednji proračunski postavki **Izvedba protokolarnih dogodkov, kjer je načrtovana poraba v višini 44.500 Eur (lani 4.600 Eur)** kar predstavlja indeks 967 in to predvsem na račun pisarniškega materiala in storitev.

V obrazložitvi so zapisali, da so tu zajeti stroški, ki nastajajo ob aktivnostih na področju povezovanj, obiskov ter drugih stikov, ki jih ima občinska uprava. Iz omenjenega konta se financirajo tudi **izdelava občinskih vizitk, kuvert in dopisov, ter sprejemi prvošolcev, odličnjakov, odličnih športnikov in podobni dogodki, kjer je udeležen kabinet župana**.



Dom zaščite in reševanja

V poglavju varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami je predvidena poraba v višini **461.970 Eur**, ob tem pa so predlagatelji zapisali, da sledijo ideji, kako bi vsem operativnim enotam v sestavi prostovoljnih društev omogočili bivanje pod isto streho. Te težnje sovpadajo z idejo o **gradnji novega gasilskega doma**, ki je v predvidenem zazidalnem načrtu ob novem vstopnem krožišču iz hitre ceste na Industrijsko cesto, predviden tik ob hudourniku Morer. S pridobitvijo bi dosegli več »muh na en mah«, saj bi postavili **Dom zaščite in reševanja, kjer bi domovale operativne enote PGD Izola, enote za logistiko - taborniki RJS Izola, skladišče radio klub Izola, operativni prostori reševalne enote na morju, bazni - štabni prostori Gasilske zveze Izola ter manjše skladišče za potrebe Rdečega Križa - OO Izola in enote za prvo pomoč**. Investicija bi se v večini pokrila z odprodajo sedanjega gasilskega doma v Izoli. V letih 2012-2013 naj bi se pričela gradnja novega doma.

Kino Odeon bo digitalni

Med investicijskimi transferji javnim kulturnim zavodom velja opozoriti na investicijo v **Kinu Odeon v višini 125.000 Eur**, kar je približno 100 tisoč več kot letos. Sredstva so namenjena tehnološki nadgradnji Art kina Odeon Izola, kjer imajo še klasični kinoprojektor, vendar že zelo prevladujejo formati z digitalnimi zapisi, zato bo **Kino Odeon dobil digitalni projektor s serverjem**, predvajalnike za DigiBeta kasete, HDcam kasete in Blu-ray nadgradili pa bodo tudi **audio opremo**. V programu je tudi nakup in montaža regulatorjev reflektorjev, obnova odra in nabava dodatnih električnih instalacij. V primeru objave razpisa Filmskega centra Slovenije za sofinanciranje uvajanja digitalizacije v letu 2012 predvidevajo pridobitev sorazmernega deleža sredstev za sofinanciranje nakupa opreme v višini do 50.000 EUR.



Boris Kalšek je v nedeljo v Izoli ulovil tega kapitalnega brancina. v nedeljo v Izoli. Dolg je bil 98cm in težak 10,80 kg.



Starejšim klub, mladim gostilne

Predlog občinskega proračuna za leto 2012, med drugim, govori tudi o gradnji Dnevnega centra za starejše občane, kar je gotovo lepa vest - za starejše občane. Na mlade, ki se nimajo kje srečevati pa so tudi tokrat vsi pozabili.

Legalizacija tribun

Na področju športa je 117.500 EUR investicijskega denarja namenjeno vzdrževanju športne dvorane v Kraški ulici, večnamenske telovadnice v Livadah, telovadnice v Arrigoniju, mestnega stadiona v Izoli in stadiona na Maliji, za nakup čolnov za vodne športe, za finančni leasing za nakup dveh transportnih vozil ter za nakup nujno potrebne računalniške opreme.

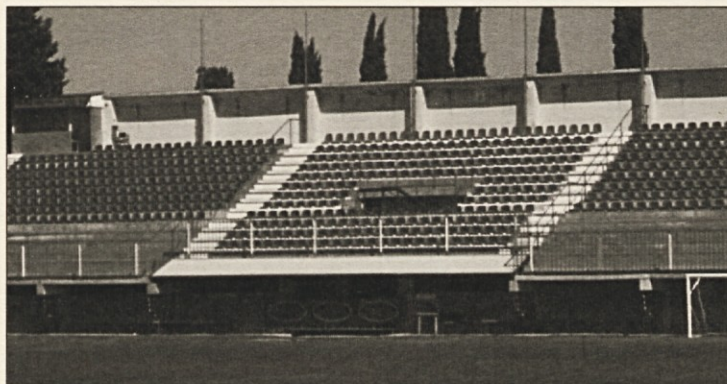
Za legalizacijo oziroma pridobitev uporabnega dovoljenja za vzhodni del objekta mestnega stadiona v Izoli bo namenjenih 24.000 EUR, za projektno dokumentacijo za nadzidavo prizidka ob športni dvorani v Kraški ulici in gasilskem domu v Izoli ter izgradnjo telovadnih prostorov skupaj 16.000 EUR, ter za izdelavo investicijske dokumentacije za ureditev območja stadiona na Maliji 10.000 EUR. Športna društva bodo za dejavnost dobila približno toliko kot v letošnjem letu. 20.000 EUR bo namenjeno sofinanciranju nakupa vrhunske športne opreme izolskim olimpijcem, ki bodo nastopili na letnih Olimpijskih igrah v Londonu 2012.

Med novostmi je še ureditev rekreacijskih površin v območju ob večnamenski telovadnici v Livadah, kjer naj bi dobili trim progo, skok v daljino, različne vadbene postaje z elementi za specifične ali kombinirane vaje, plezala, plezalne mreže, peskovnike in zelenice s klopami, ter gradnja otroškega igrišča v Livadah (ob samopostrežni trgovini Hofer). Igrišče bo predvidoma ograjeno in zaklenjeno v nočnem času, sicer pa bo služilo za igranje nogometa, odbojke, košarke, badminton, vključujoč plezalne stene ali plezalne mreže.

Dnevni center za starejše

Predvideni objekt za Dnevni center starejših občanov, namenjenih mu je 150.000 Eur, bo obsegal cca 500 m² zazidane površine. Center je namenjen celodnevni dejavnostim starejših občanov vključno z druženjem. Dvorana s skupno površino cca 250 m² je oblikovana tako, da se po potrebi zlahka preoblikuje v tri po velikosti različne dvoranske enote. Objekt bo namenjen interni uporabi tudi ob večjih dogodkih, obenem pa omogoča tudi organiziranje kuharskih tečajev, tekmovanj in drugih dogodkov. Predvidevamo, da je objekt zamišljen nekje ob Južni cesti (najverjetneje blizu bodoče cerkve).

Če bo za starejše poskrbljeno pa bodo mladi še naprej brez dnevnega in tudi brez nočnega centra, prepuščeni ulici in gostilnam.



Pa tudi sicer je mladim namenjenega še manj denarja. **Vključno z Društvom prijateljev mladine in Mladinskim svetom bodo za vse dejavnosti prejeli 119 tisočakov.**

Dva milijona za ceste

Enkrat več denarja kot letos, 1.925.600 Eur, bo namenjenih urejanju cest: asfaltiranju makadamske ceste na Maliji, cesti združni dom Korte - vas, Mali Sevi, ureditvi avtobusnih postajališč, povezavi Južne ceste s hitro cesto z ureditvijo priključka na avtocesto s križiščem, impregnaciji tlakovcev na Sončnem nabrežju, gradnji drugega podpornega zidu nad pločnikom Jagodje - Belvedere, predvsem pa zbiranju projektne dokumentacije za pridobitev gradbenega dovoljenja, odkupu zemljišč in kultur ter spremembi namembnost za slemensko cesto Jagodje-Šared. Izdelati bo treba tudi projektno dokumentacijo za Cankarjev dvored od Kosovelove ulice do križišča pri BS na Prešernovi cesti (cca. 580 m), za tlakovanje Sončnega nabrežja II. faza, za most med Prešernovo cesto in Kraško ulico (pri stadioni), Kajuhovo in Morerjem ter za rekonstrukcijo ceste v »Kažanovo« v KS Jagodje - Dobra.

50.000 za obnovo fasad

Turistični promociji in turizmu nasploh bo naslednje leto namenjena nekaj manj denarja, izjema so prireditve, promocija Izole in obnova fasad v starem mestnem jedru. V sklopu promocije Izole je predvidena izdaja predstavitevne kataloga v petih jezikovnih različicah z naklado 20.000 izvodov.

Poleg tega bodo pripravili ponatis kataloga Slovenska Istra, izdali katalog Izolskih kolesarskih poti, ponatisnili zgibanko štirih pešpoti ter izdali zgibanko z načrtom mesta v štirih jezikih in naklado 25.000 izvodov ter gastronomski vodnik Izole. Leta 2012 bo objavljen tudi javni razpis za skupaj 50.000 Eur namenjenih sofinanciranju obnove fasad v starem mestnem jedru.



Korte so skoraj občina

V proračunu so predvideni tudi stroški financiranja krajevnih skupnosti, pri čemer imamo v Izoli dve vrsti KS. Tiste, ki z oddajanjem objektov v najem ustvarjajo dohodek (Korte in Jagodje-Dobra), ter ostale tri, ki so odvisne le od občinskega proračuna.

Največ denarja „obrbe“ KS Korte, skupaj kar 139.090 Eur, malo manj KS Jagodje - Dobra (85.120 Eur), medtem ko KS Livade dobi skromnih 13.000 Eur, KS Halietum in Staro mesto pa še manj, komaj nekaj več kot 2.000 Eurov. V Kortah bodo denar dobili od proračuna in od sredstev najemnin za poslovne prostore ter stanarin. Predvidevajo, da bodo oddali tudi prostor, ki ga je uporabljalo Društvo na stopničkih, ki je prenehalo z dejavnostjo in vrnilo ključ. Nadaljevali bodo tudi z obnovo Zadrufnega doma. V letu 2012 planirajo še naprej vzdrževati obnovljene vodne vire Frata v Kortah, Žaneštra v Čedljah in Parila v Cetorah in obnoviti preostale vodne vire na območju KS Korte, ter urediti dostop do vodnega vira Frata v Medoših v višini 4.000,00 EUR. Začeli so tudi s postopkom za zamenjavo hišnih števil v Kortah. Ker so se krajanji odločili za ulični sistem bo treba zamenjati cca 300 hišnih števil pri čemer nameravajo zadolžiti lastnike hiš, da si sami postavijo hišne številke na svoje objekte.

Krajevna skupnost Jagodje Dobra pa bo večino sredstev porabila za vzdrževanje objekta v upravljanju KS, sodelovali bodo pri pokritju balinišča in opravili še nekaj drugih manjših del na objektu, nekaj denarja pa bodo prihranili za krajevni praznik in izdajo glasila ob tej priložnosti. 12.130,00 EUR bo namenjenih delovanju sveta Krajevne skupnosti, organiziranju zborov krajanov, interesnih zborov in drugih sestankov raznih odborov in komisij, predstavitvi raznih prostorskih aktov, izobraževanju in udeležbi na seminarjih. Za vzdrževanje cest v KS bodo letos namenili 10.150,00 EUR.

Skrivnostno kupovanje zemljišč

Občina mora, zaradi svojih razvojnih načrtov, občasno odkupiti zemljišča od zasebnikov ali pravnih oseb. Tudi Izolsko čaka odkup zemljišč za gradnjo ceste Jagodje - Šared pa tudi še za kakšno drugo. Vendar pa nismo ugotovili, ali to res namerava storiti v naslednjem letu ali ne. V splošnem delu proračuna je med investicijskimi odhodki, pod postavko 4206 Nakup zemljišč in naravnih bogastev, za ta namen rezerviranih 1.650.000 Eur (letos 317.447 Eur), v posebnem delu proračuna pa je zapisano, da za nakup zemljišč in naravnih bogastev ne bo predvidenih nič (0) sredstev. Hkrati pa je v poglavju o urejanju cest spet zapisano, da bo treba odkupovati zemljišča za cesto Jagodje - Šared.

Združevanje redarjev ne bo poceni

V obrazložitvi te proračunske postavke smo prebrali, da je v letu 2012 predvidena ustanovitev Skupne občinske uprave »Medobčinski inšpektorat in redarstvo Mestne občine Koper, Občine Izola in Občine Piran«. Sredstva na postavki so predvidena za pokrivanje stroškov deleža plač zaposlenih, ki bodo nastali pri delovanju medobčinskega inšpektorata in redarstva. Zanimivo je, da je glavni argument za ustanavljanje Medobčinskega inšpektorata zmanjševanje stroškov, ob tem, da smo letos, za delovanje občinskega inšpektorata odšteli 5.000 Eurov (brez plač), ob združitvi pa bo treba odšteti 210.000 Eur. Če so v tem znesku vštet tudi osebni dohodki, potem bi še nekako šlo, če pa gre zgolj za delovanje nove službe ...



Za vrtec in šole

V proračunu za leto 2012 se bodo začeli postopki za spremembo namembnosti oziroma **rekonstrukcijo hišniškega stanovanja v igralnico Vrta Mavrica v enoti Školjca velikosti cca 80 m²**. V pritličju bodo predvidoma prostori za prvo starostno obdobje: igralnica, garderoba s prostorom za previjanje in sanitarije. Prostori prvega nadstropja bodo namenjeni igralnici za drugo starostno obdobje.

V vseh osnovnih šolah bodo kaj popravljali, v OŠ Vojke Šmuc pa dodgradili **dodatne štiri učilnice devtletke** v prizidku k prvi stavbi. Predvideni poseg predvideva **dozidavo v izmeri cca 230 m²** v etažah pritličja in nadstropja na SZ strani južnega trakta objekta. Vse novo pridobljene površine bodo namenjene učencem prvega triletja.

Občinski svet je leta 2008 potrdil pristop Občine Izola k projektu Rižanskega vodovoda Koper »Hidravlična izboljšava vodovodnega sistema obale«. **Najbolj pereč problem omenjenega vodovodnega sistema so stalne okvare sistema, ki zahtevajo velika vsakoletna vlaganja za vzdrževanje sistema in vodne izgube.**

Za občino Izola je predvidena izgradnja vodovodnih sistemov za naselje **Izola, Dobrava, Livade, Jagodje, Korte, Nožed, Malija, Šared in Cetore** v skupni dolžini **17.100 m**.

Stroški za Občino Izola za obdobje 2008 - 2013 znašajo 9.534.388,28, od tega bo 4.767.000 EUR prispeval Kohezijski sklad EU, 2.383.000 EUR državni proračun, **2.383.000 EUR** pa občinski proračun.

Kleti bodo stanovanja

- Stavba na naslovu **Smrekarjeva ul. 51** je namenjena stanovanjski rabi, vendar je zaradi neprimernosti bivanja v njej že več let prazna. Občina Izola je že pridobila gradbeno dovoljenje za rekonstrukcijo, v letu 2012/2013 pa namerava objekt v celoti obnoviti in v njem vzpostaviti **4 stanovanjske enote**, ki bodo namenjene izključno oddaji v neprofitni najem.

- Projekt **Smrekarjeva 52** predvideva vzpostavitev **treh** novih v celoti obnovljenih stanovanjskih enot (tudi ta stavba je sedaj nebivalna), ki bodo namenjene izključno oddaji v neprofitni najem ter **enega** poslovnega prostora.

- V stavbi na **Cegnarjevi ulici 4** je predvidena nadomestna gradnja za večstanovanjsko stavbo, v kateri bodo **štiri** nove stanovanjske enote, namenjene izključno oddaji v neprofitni najem.

- Projekt **Južna cesta 20** (neprofitni blok) zajema **rekonstrukcijo spodnje pritlične etaže** (iz kleti v stanovanja). Predvidevajo ureditev **5 stanovanjskih enot**.

- Zaradi dotrajanosti in izjemno slabe konstrukcije objekta, je treba objekta **Veliki trg 3** in **Spinčičeva 3** (Ribič), bodisi porušiti, bodisi v celoti rekonstruirati.

Predlog proračuna listal: D.M.

O preprostem in o sreči

Najprej malo poduka: Latinska beseda »adventus« pomeni »prihod«. V krščanskem jeziku se to nanaša na prihod Jezusa Kristusa. Cerkvena liturgija imenuje advent vse štiri tedne pred božičem, liturgična barva za ta čas pa je vijoličasta, kar pomeni spokornost. Adventni čas je za kristjane poseben čas, koa se spomnimo na preteklost, nas spodbuja, da živimo v sedanjosti in da se pripravimo na bodočnost..

Sveti Frančišek, »iznajditelj jaslic«, je dal v votlino, kjer je molil, pripeljati vola in osla. Da je ob njiju premišljeval velike skrivnosti. Vol je zelo vzdržljiva žival, osel je zelo skromno živinčje, prevozno sredstvo ubogih. Hočem reči, da je božič praznik ljudi, ki se kot Frančišek znajo ustaviti v premišljevanju, da je to praznik ubogih skromnih in vzdržljivih. To vam tudi voščim spoštovane in spoštovani Izolani ob letošnjem božiču. Da bi se ob prazniku umirili, se med seboj povezali in bili pozorni na mnogo lepega, kar nas je v preteklem letu doletelo. Vem bilo je tudi hudo, naj bo pozabljeno. Božič naj bo praznik delitve. Dan, ko se poskusim vživeti v sokrajana, sodelavca in kot bi rekli Indijanci, da »bi kakšen dan hodili v njegovih mokasinih«.

Kjer vsak živi le zase ni sposobnosti praznovanja, ker taka kultura ne pozna delitve. »V hišo smo prinesli slamo in smo ta večer prespali na slami pod mizo«, so mi pripovedovali običaje božičnega večera. Da bi otroci začutili pikanje slame in pomanjkanje. Da bi se vživeli v rojstvo nesrečnika, ki ni rojen samo v Betlehemu pred 2011. leti. Ta nesrečnik brez osnovne higijene in oskrbe se še vedno rojeva, ne le v tretjem svetu ampak vsepovsod...



Božički na kilometru 0

V času neskončne lahkotnosti, potrošništva in udobja sem iz arhiva privlekel pripoved o volu, oslu in slami. Ne voščim vam udobja, novorojeni nam ne zagotavlja materialnih dobrin in zdravja. Njegov prihod je za nas šola potrpežljivosti in skromnosti. Je navzočnost bistvenega in preprostosti. Kajti kdor je preprost, je tudi prost. Je zelo prost, je svoboden. Preprostost je nekaj, kar je redko v rabi, ker ni od tega sveta. Izkušnja pa pove, da prav preprostost zagotavlja srečo. Tako trajno srečo, ki se lahko deli, ker ne povzroča nevoščljivosti in se na borzah ne more zlomiti. **Vsem, ki smo se ob koncu leta 2011 znašli v naši Izoli voščim preprosto srečo za leto, ki prihaja**

župnik Janez s sodelavci

Kam v teh dneh

Na božič bodo svete maše v cerkvi sv. Mavra ob polnoči ob 10h in ob 18h, pri sv. Roku ob 8.30. Vabljeni tudi k ogledu Jaslic, ki so pripravljene s sodelovanjem mnogih in z veliko ljubezni. V cerkvi Svete Marije Alietske letos ne bo jaslic.

Hvala za vse dobro

Izrabljam priložnost, da se javno zahvalim vsem, ki ste kakorkoli podprli obnovo kulturnih spomenikov, v lasti župnije. Naše delo se je letos vrtilo okrog zvonika. Če bo vse po sreči, bo zvonik postal lepa razgledna točka za Izolane in za turiste.

Socialne pomoči po novem

Iz Centra za socialno delo Izola so nam, pred uveljavitvijo novega Zakona, poslali nekaj napotkov za vse, ki iščete katerokoli od socialnih pomoči. **Vlogo lahko oddate od 1. 12. 2011 dalje** pri centru za socialno delo, kjer imate stalno prebivališče oziroma kjer večina oseb dejansko prebiva. Vložite jo lahko osebno ali po pošti.

Vlogo morajo v decembru oddati tisti, ki želijo katero od pravic uveljavljati **prvič oziroma na novo**.

Vlogo morajo v decembru oddati tudi tisti, ki želijo s 1. 1. 2012 uveljaviti **znižano plačilo vrta**.

Vlogo morajo v decembru oddati tudi tisti, ki imajo pravico do otroškega dodatka priznana samo do 31. 12. 2011 - **če želijo otroški dodatek prejemati neprekinjeno tudi po 1. 1. 2012**.

Vlogo lahko v decembru oddajo tisti, ki bodo zaradi izgube državne štipendije za otroka do 18. leta starosti s 1. januarjem ostali brez štipendije in lahko zaradi tega pridobijo višji otroški dodatek.

Vlogo lahko v decembru oddajo vsi, ki želijo imeti pravice, ne glede na to, da jim s 1. januarjem ne potečejo, odmerjene že skladno z novim zakonom.



**Brakam in bralcem, Izolankam in Izolanom
čestitamo
ob Dnevu samostojnosti in enotnosti,
želimo vesele božične praznike in
voščimo Srečno novo leto 2012
Uredništvo Mandrača**

Pravim nič ni pretežko, niti poraz.

ROKOMET

Prekinjen urok izolske dvorane

RD Istrabenz plini Izola : RK Celje Pivovarna Laško 19:24 (6:14).

Izola, 600 gledalcev, sodnika: Masleša, Žibret

RD IIP: Gregorič 5 obramb, Kevič 12 obramb; Jurič 4, Jelovčan, Dolenc, Božič 2/1, Špegel, Štepančič, Kojič 2, Bubnič, Čosič 5, Čebokli 1, Hrvatini 3/2, Fidel, Smolnik 2, Apat, trener: Hrvatini Vlado

Izključitve: 6 min

7-metrovke: 3/4

RK CPL: Lesjak, Perič 11/1 obramb, Skok, Prieto, Mlakar 3, Marguč 2, Žuran 1, Razgor 1, Toskič 2, Ranevski, Poklar 3, Poteko, Metličič 2, Zelenovič, Mačkovšek 5, Žvižej 5/4; trener: Vladan Matič

Izključitve: 10 min

7-metrovke: 3/4

V 15. krogu 1. NLB Leasing lige je v izolski športni dvorani igrala trenutno druga najboljša slovenska ekipa. Kljub razliki v kvaliteti so bili Izolani odločeni trdo prodati svojo kožo, kar jim je v določeni meri tudi uspelo.

Obe ekipi sta tekmo začeli z najmočnejšo postavbo. **Smolnik** je že po nekaj sekundah na krivi nogi ujel **Dejana Periča**, ki pa je domačim kmalu vrnil s serijo obramb.

Za igralce iz Obale je bila tako ponovno usodna nerazpoloženost v napadu, saj so do 22. minute zadeli samo štirikrat. Celjani z močmi niso varčevali in si v strahu pred izolsko nepredvidljivostjo želeli čimprej priigrati varno prednost. To jim je tudi uspelo.

V prvem polčasu so največ preglavic domači obrambi povzročali **Marguč**, **Žvižej** in **Izolan Borut Mačkovšek**, ki je v Celju v nekaj letih iz povprečnega kadeta zrasel v enega večjih upov slovenskega rokometarja. Izolani so po izidu 4:12 vzpostavili ravnotežje in do konca tekme uprizorili enakovreden boj s pivorarji, ki letos uspešno nastopajo tudi v evropskem Pokalu pokalnih zmagovalcev in Pokalu Slovenije.

Z goloma **Kojiča** in **Čosiča** se je Izola do 33. minute približala na 8:14 (imela je tudi nekaj neizkoriščenih napadov za -5) s čimer so naši fantje napovedali lov na Celjane, ki pa je bil vseeno malo verjeten. Mačkovšek je namreč še naprej rešetal mrežo nerazpoloženega **Keviča**, v igro je uspešno vstopil tudi Koprčan **Poklar** in domači so bili v 50. minuti



Čosič v akciji

ponovno v enako izgubljenem položaju (12:20) kot ob polčasu. Celjani so podzavestno popustili, izolski rokometarji pa z lepimi "viški" do **Juriča** (štirje zadetki v zadnjih desetih minutah) vztrajno nižali razliko. Slabi dve minuti do konca je ta znašala le tri zadetke (19:22). Toda Poklar je do konca zadeli še dvakrat in Celjanom omogočil mirno čakanje na slavje ob zadnjem zvoku sirene.

Izolani navkljub porazu zagotovo niso prikazali najslabše domače predstave v letošnji sezoni. Potrebno je poudariti, da so Celjani bili za razred boljši nasprotnik in so zato zasluženo zmagali. Ne gre pozabiti, da so naši fantje novinci v ligi, zato lahko podobno tekmo pričakujemo že v naslednji domači predstavi, ko v Izolo prihaja Gorenje iz Velenja.

Nekaj več možnosti bi lahko modro-belim pripisali že to sredo, ko odhajajo v Ormož. Prleki so v zadnjih tekmah dvignili svojo formo in so tako pred tekmo verjetno favoriti. Tekma proti Ormožanom bi naše rokometarje zelo približale igranju v končnici za prvaka. Zato motiv ne sme izostati. Gre za zadnjo ligaško tekmo pred prazničnim (in reprezentančnim) premorom. Gneča okoli petega mesta, kjer se naši trenutno nahajajo je namreč zelo velika, in od danes naprej se bo vsak slab dan še kako poznal...

Trener Hrvatini:

"Psihološka posledica visokega poraza v Celju je botrovala slabši predstavi v prvem polčasu. Kljub temu smo odigrali odlično v obrambi, slabši smo bili v napadu, kar je posledica nesaniiranih poškodb Smolnika, Jelovčana in Špegla. V drugem polčasu smo prikazali povsem drugačen obraz, strahospoštovanje smo "pustili" v slačilnici ter zasluženo slavili v drugem polčasu.

Glede na to, da je letošnji cilj Celja državni naslov, naš pa obstanek v ligi, čeprav so nas pred začetkom prvenstva vsi označili za glavne kandidate izpada iz lige, smo lahko presrečni z doseženim. Bravo fantje, samo tako naprej!!"

Mladi izolski rokometarji dvakrat srebrni!

Minuli vikend so se najmlajši izolski rokometarji udeležili mednarodnega turnirja v mini rokometu v Ilirski Bistrici. Nastopili so v dveh starostnih kategorijah (letnik 2002 in 2003) ter v obeh osvojili končno drugo mesto. Ker je bil to za mlade rokometarje prvi turnir izven domačega kraja, si za uspeh zaslužijo vse pohvale. Pod vodstvom trenerjev **Branka Franoviča** in **Tineta Ponikvarja** ter njihovih mladih pomočnikov **Dimitrija Mičoviča** in **Luka Logarja** so barve izolskega rokometnega društva zastopali: **Vid Miklavc**, **Rene Rizvič**, **Luka Orbanič**, **Leon Petrovič**, **Lenart Veršič**, **Emanuel Mikac**, **Tobija Cencič**, **Alen Đelatović**, **Milan Kojič** (letnik 2002) ter **Maj Felluga**, **Jan Teo Poredoš Štumpf**, **Val Manfreda**, **Erbli Bajrektari**, **Momčilo Kojič**, **Gašper Kravanja** in **Jakob Morato** (letnik 2003)

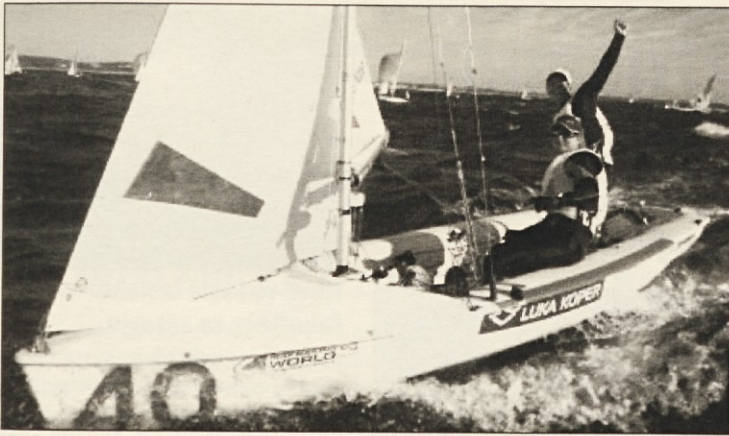
JADRANJE

Tina in Teja na koncu odlični, končno 19. dovolj za pot na OI

Slovenska jadralska reprezentanca, na svetovnem jadralske prvenstvu ISAF v vseh olimpijskih tekmovalnih razredih v Perthu je nastopala pod imenom Luka Koper Olympic Sailing Team, se iz zahodne Avstralije vrača z izpolnjenimi mednarodnimi jadralskimi olimpijskimi normami v 3 izmed 5 tekmovalnih razredov, v katerih so naše jadralko, jadranci in posadke od 5. do 17. decembra nastopili v Avstraliji. Po pričakovano izpolnjeni olimpijski kvoti za Slovenijo v enosedu finn, kjer sta bila **Vasilij Žbogar** in **Gašper Vinčec** s 13. in 17. mestom oba dovolj visoko za izpolnitev norme za OI v Londonu 2012, so v zadnjih regatah v ženski konkurenci 470 in v moškem enosedu laser v soboto olimpijsko kvoto za Slovenijo izpolnili še ženska posadka **Tina Mrak** in **Teja Černe** ter **Karlo Hmeljak**.

Tina in Teja, po 8 regatah v petek le 24. med 48 posadkami in še daleč za pozicijo, ki bi jima zagotovila pot na OI 2012, sta v dramatičnem sobotnem razpletu dokazali, da sta iz pravega jadralskega testa in se s posamičnimi uvrstitvama na 5. in 11. mesto v 9. in 10. regati prebili na 19. mesto v skupni razvrstitvi in si kot posadka iz 13. najbolje uvrščene države (olimpijske kvote so bile razdeljene posadkam iz 14 držav) že zagotovile štartno mesto v olimpijski floti 20 ženskih posadk dvoseda 470 iz 20 držav (OI 2012 bodo za krmario Tino Mrak prve, za flokistko Tejo Černe pa druge olimpijske igre v karieri). V soboto, v prvi regati je bilo vetra za 15 vozlov, v drugi pa 19 vozlov, sta se Tina in Teja v obeh jadranih po slabših štartih reševali v taktično in tehnično skoraj brezhibno odjadranih drugih polovicah regatnega polja in s točkami za 5. in 11. mesto petkov seštevek povečali na 166 točk, kar je bilo dovolj za prvo slavje na vodi in potem pravo jadralsko v slovenski jadralski hiši v Fremantleu.





Mrakova in Černetova sta v Avstraliji sicer jadrili pod pričakovanji in slabše, kot znata. Pred odlično soboto, sta pred Fremantleom odlično jadrili le še v sredo, ko sta po 12. in 2. mestu v 5. in 6. regati vstali od »mrtvih« in si dokazali, da sta zreli za preboj v olimpijsko floto dvoseda 470. Odlični sredi je po prostem dnevu sledil skoraj katastrofalni petek, ko sta si s komaj 33. in 26. mestom med 48-terico skorajda že popolnoma pokvarili uvrstitev in izpolnitev mednarodne jadralske olimpijske norme postavili pod velik vprašaj.

V soboto, v zadnjih dveh regatah, ko je jima je šlo za biti ali ne biti, sta jadralki iz portoroškega JK Pirat Portorož (Mrakovo in Černetovo je minulo zimo in do začetka letošnje sezone treniral **Tomaž Čopi**, od uvodne regate za svetovni pokal regate aprila v Palma de Mallorci pa **Mitja Margon**) iz sebe izcedile najboljše in s prebojem na skupno 19 mesto izpolnili zastavljeno. Z dobrim delom in pod ustreznim trenerskim vodstvom sta Tina Mrak in Teja Černe zagotovo zreli za redno uvrščanje med najboljšo svetovno 10-terico.

V soboto je za Slovenijo mednarodno olimpijsko jadralsko kvoto za OI 2012 London-Weymouth izpolnil tudi Karlo Hmeljak v lahkem moškem enosedu laser.

Hmeljak (v sobotnih regatah v srebrni finalni floti sicer le 39. in 27., kar je bil njegov najslabši avstralski dnevni seštevek točk), je med 147 jadralski pristal le na 67. mestu, ki pa je vseeno zadoščalo za izpolnitev kvote za OI. V laserju so normo izpolnili jadralski iz 35 najboljše uvrščenih držav (na OI 2012 bo v Weymouthu jadrlo 46 laserjev iz 48 držav, Slovenija pa je s Hmeljakom 67. mestom preživela olimpijsko kvalifikacijsko sito kot 33 država.

Preostala slovenska jadralska v enosedu laser **Luka Domijan** in **Nik Pletikos** sta končala daleč v ozadju. Pletikos se iz Perth vrača kot 104., Domijan pa kot 119 laser na svetu. **Aljaž Maslo**, v sobotnih regatah v srebrni finalni floti jadralski deski RS:X 19. in 29, je med 91 jadralski prvenstvo končal na 79. mestu.

Naše jadralske in njihove trenerje, ki so še v Perthu oziroma Fremantle-u, čaka v nedeljo in ponedeljek le še pakiranje opreme v ladijski kontejner, ki v Slovenijo prispe sredi februarja. Prva polovica slovenske reprezentance je že doma, druga šesterica, ki je jadranje na svetovnem jadralskem prvenstvu ISAF končala v soboto, pa se vrne 21. oziroma 22. decembra.

NAMIZNI TENIS

1. SNTL – članice Arrigoni:Kajuh 5:3

Deveti, zadnji krog, jesenskega dela prvenstva so naše igralkice igrale doma proti ekipi Kajuha iz Ljubljane. Naše igralkice so dvoboj pričele nad pričakovanji in v prvem krogu povedle 3:0. V nadaljevanju je dvoboj potekal po pričakovanih in točke so zasluženo ostale v Izoli. **Jana Ludvik** je prvič premagala **Špelo Polončič** in dosegla vse tri zmage. Tako se je na najkrajši način poslovila od letošnje tekmovalne sezone. Zaradi srečnega pričakovanja otroka bo namreč preskočila tekmovalnja v drugem delu tekmovalne sezone. Zelo dobro sta dvoboj odigrale tudi **Maja Milenkovski** in **Urška Čokelj**, ki sta prispevali po eno zmago. Ekipa je jesenski del končala na visokem četrtem mestu ob upoštevanju dejstva, da so veliko igralkice tudi mlajše igralkice, ki so v zadnjih krogih igralkice vse boljše in ponujene priložnosti tudi izkoristile, tako, da je ekipa zmagovala. Glavno breme sta nosili **Jana Ludvik** in **Kristina Rahotin**. Obe sta bili najboljši, ko je bilo to najbolj potrebno. Takrat, ko je bila ekipa oslabiljena, sta z lahkoto premagovali vse nasprotnice med njimi tudi nekaj članic državne reprezentance.

2. SNTL – člani Triglav : Arrigoni 5:1

Člani so v zadnjem krogu igrali v Kranju prvo tekmo zjutraj. Domačini so povedli v prvem krogu 2:1. Našim igralcem od tu naprej ni uspelo prav nič odigrati in zmaga je ostala v Kranju. Tolažilno točko je ekipi prinesel **Simon Frank**. V ekipi sta nastopila še **Admir Muratovič** in **Erik Paulin**, ki pa sta tokrat žal ostala brez zmage.

Križe : Arrigoni 0:5

Popoldne je bila slika povsem drugačna. Tu so naši igralci zmagali brez najmanjših težav. Po dve zmagi sta dosegla **Simon Frank** in **Gregor Vukovič**, eno pa **Erik Pauline**. Ob koncu jesenskega dela so naši tekmovalci končali tik pod vrhom na drugem mestu. Tudi pri članih smo vključevali mlajše igralkice, da pridejo do čimveč izkušenj. V zelo izenačeni ligi je drugo mesto lep uspeh in so naši člani uvrščeni le za okrepljeno ekipo Iskre Avtoelektrike.

Trije naslovi Arrigoniju

V nedeljo je v Trziču potekal 3. odprti turnir A-Adria na katerem so sodelovali tekmovalci in tekmovalke iz Italije, Hrvaške in Slovenije. Naši tekmovalci in tekmovalke so turnir odigrali dobro tako po igri kakor po rezultatih. **Admir Muratovič** je zmagal pri mladincih. **Erik Paulin** je osvojil prvo mesto pri kadetih. Prvega mesta v kategoriji do 10 let pa se je veselila tudi **Lea Paulin**. V tej kategoriji je pri dečkih drugo mesto osvojil **Matija Novel**, **Katrina Sterchi** pa je z 0:3 pri mlajših kadetinjah izgubila v polfinalu. Med osem najboljših sta se uvrstila pri mlajših kadetih še **Martin Kocjančič** in **Michele Vignini**.

Med novoletnimi počitnicami bodo na Otočcu priprave ožjega kroga mladinskih reprezentanc. Oba selektorja sta na priprave poklicala kar tri tekmovalke in enega tekmovalca iz Arrigonija. Pri mladinkah je poklicana **Maja Milenkovski** tretja mladinka na državni lestvici. **Urška Čokelj** peta mladinka na državni lestvici. Pri mlajših kadetinjah je poklicana **Katrina Sterchi** kot druga v svoji kategoriji. **Erik Paulin** pa je poklican kot drugi kadet na državni lestvici.



Igralkice NTK Arrigoni so ena najboljših ekip v Sloveniji in tako-le so se postavile ob bok trenerju Zdenku Švabu. Manjka le **Kristina Rahotin**, ki je bila takrat verjetno v službi.

Rad ima besedo povezovanje

Ižolan mesar, zaprisežen oljkar, priložnostni zidar, tajnik krajevne skupnosti, piarovec, vodja kabineta županje, strokovnjak iz turizma ... vse to je Danilo Markočič – gost decembrskega večernega klepeta z »Zanimivimi Izolani« v Mestni knjižnici Izola. .

»Turizem je široka, živa pano-ga, polna presenečenj,« je že uvodoma v pogovoru z voditeljico, novinarko Natašo Benčič dejal aktualni direktor izolskega turističnega združenja, Danilo Markočič.

Kot dolgoletni turistični delavec in kot človek, ki je tud sam rad turist, v ospredje postavlja ustrezen odnos do turista: brez podcenjevanja in brez zavajanja, ter s prizadevanjem, da se izpolnijo pričakovanja, ki jih turist prinese s seboj. Anketa, ki so jo pripravili na turističnem združenju, je pokazala, da turisti doživljajo Izolo kot privlačno predvsem zaradi kraja samega – kraja, ki poleg morja premore tudi odprte ljudi in dovolj mediteranskega vzdušja, zaradi katerega se z veseljem vračajo.

Magister turizma je poudaril, da so izjemno pomemben del turizma v nekem kraju tudi **prireditve**. Razviti občutek, koliko prireditve je ravno prav – da ne obremenimo domačinov in hkrati razveselimo gosta, je prava umetnost. Prireditve kot so t.i. masovke niso več sestavni del našega časa. »Prireditvam v sodobnem času je potrebno dati pravo vrednost, avtentičnost in avtohtonost. Le tako bodo zadovoljni tako organizatorji kot izvajalci ter udeleženci sami,« je pojasnil direktor izolskega turističnega združenja, ki bo letošnje leto zaključilo v pozitivnih številkah. Priložnosti za razvoj turizma vidi predvsem v boljšem izkoriščanju ugodne geografske lege našega kraja in v širitvi dejavnosti v pred in po-sezono. **Trajnostni razvoj podeželja** je ravno tako še neizkoriščena možnost, ki jo je potrebno razviti. Podobno je tudi z **zdraviliškim, post-hospitalnim in športnim turizmom**. Povezovanje pa vidi kot enega izmed ključev na obesku za razvoj: povezovanje hotelirjev, gostincev, domačih pridelovalcev hrane, ribičev ter vseh ostalih akterjev v kraju, ki lahko s svojim znanjem in izkušnjami doprinesejo k razvoju kraja in turizma.

Posebno mesto v njegovem življenju zaseda **oljkarstvo**. Po tistem, ko je z družino sredi 80-let prejšnjega stoletja povsem po naključju začel odkrivati to vejo kmetijstva, lahko rečemo, da je danes na tem področju »pravi stroku«. »V 80-ih je bilo oljkarstvo povsem zapostavljeno in v zatonu; povezovanje in izobraževanje oljkarjev sta bila nujna za ohranitev dejavnost,« je dejal



nekoč prvi predsednik Društva oljkarjev Slovenske Istre. Danes je, po zaslugi ustreznega izobraževanja oljkarjev in v prizadevanju za kakovost, olivno oz. oljčno olje oljkarjev slovenske Istre v samem svetovnem vrhu in se z zaščiteno oznako porekla ekstra deviškega oljčnega olja slovenske Istre postavlja ob boku toskanskim oljem ter oljem iz okoliša Gardskega jezera, kar Danila Markočiča – kot oljkarja posebno razveseljuje. Navdušenemu oljkarju se je pred 18. leti porodila tudi zamisel o prireditvi imenovani »obiranje županove oljke«, ki velja za uradni začetek sezone obiranja oljk.

Prireditve se je uveljavila kot uspešna in je zelo priljubljena tudi v visokih političnih krogih. Danilo Markočič, ki v Sloveniji velja za enega večjih oljkarjev, poda tud svojo definicijo kakovostnega oljčnega olja. Le-to je po njegovem mnenju **sadežno, diši po oljki, je grenko in malenkost pikantno**.

Pogostitev iz hotelov San Simon Resort in »čin-čin« z vini iz vinske kleti Korenika-Moškon so ob zaključku večernega klepeta pričarali vesel december tudi v knjižnem hramu.

Zaposleni v knjižnici voščimo Izolankam in Izolanom vesele božično-novoletne praznike ter vse dobro v novem letu.

K. Orel



Novo vodstvo izolske fakultete za zdravje

Kmalu po preoblikovanju UP Visoke šole za zdravstvo Izola v fakulteto je sedaj Fakulteta za vede o zdravju Univerze na Primorskem (UP FVZ) dobila tudi novo vodstvo.

Rektor Univerze na Primorskem, prof. dr. Dragan Marušič, je 5. decembra 2011 imenoval **prof. dr. Andreja Čora za dekana Fakultete za vede o zdravju**. Na predlog dekana je Senat UP FVZ včeraj popoldan imenoval **doc. dr. Tamaro Poklar Vatovec** za prodekanjo za študentske zadeve in ponovno imenoval **izr. prof. dr. Majo Čemažar** za prodekanjo za raziskovalno in razvojno delo.

Novoimenovani dekan, prof. dr. Andrej Čor, dr. med se je leta 2006 zaposlil na Univerzi na Primorskem na tedaj še Visoki šoli za zdravstvo Izola kot visokošolski učitelj, nosilec predmeta **Anatomija, fiziologija in patologija**. Leta 2007 je bil izvoljen za člana Senata Visoke šole za zdravstvo Izola in istega leta imenovan za predstojnika Katedre za naravoslovne in medicinske predmete. Kot mentor trem mladim raziskovalcem prenaša svoje znanje na mlajše znanstvenike. Na Univerzi na Primorskem predava, tako diplomskim kot tudi podiplomskim študentom različnih fakultet UP.

V Insuli je hiperealno

V izolski galeriji Insula so v petek, 16. decembra ob 19. uri odprli razstavo del slikarjev Alojza Jurce, Barbare Jurkovšek, Andreja Pavliča, Aleksandra Pece in Parida di Stefana, ki jo je kustos, Dejan Mehmedović, poimenoval kot "hyper(i)real".

Lahko bi rekli, da gre za razstavo avtorjev, ki znajo slikati, ki znajo naslikati podobo, poteze obraza in oko-

lje, hkrati pa to niso zgolj realisti ali hiperealisti, saj so njihova dela zelo fantazijska, kar jih odpelje od Charlesa Bella, in podobnih. Sicer so si med seboj vendarle različni in če je v delih Barbare Jurkovšek več fotorealizma je v slikah Aleksandra Pece več stripovskega, v Jurcinih pa več prefinjenosti in celo romantike. Pavlič je miniaturist, Di Stefano pa dela "na veliko".



Razstava Hiper(i)realno je zadnja od 15-tih razstav, ki jih je društvo obalnih likovnikov Insula pripravilo v izolski galeriji. Ta je nedvomno najpomembnejši galerijski prostor našega mesta, hkrati pa je Društvo organizator tudi številnih razstav v Sloveniji in v tujini, tako da ime Insula ni neznano od Pule do Milana in od Dunaja do Zagreba. Njena vloga v slikarskem svetu je več kot občinska ali regijska, zato veseli, da je del našega mesta.

Razstava Hiper(i)real bo odprta tja do 15. januarja in priporočamo njen ogled.

(ur)

ČETRTEK - 22. DECEMBER 2011

Manziolijeva palača Izola - ob 19.00

božični koncert in družabni večer **"Ti regalo una canzone"**
sodelujejo: Miriam Monica, Neven Stipanov, Lucienne Lončina in Marcell Marinšek**PETEK - 23. DECEMBER 2011**

Kulturni dom Korte - ob 19.00

POP KONCERT zborovske glasbe

Organizator: KD Šparžin, Korte

Nastopajo: Ženski pevski zbor KD Korte, Ženka vokalna skupina Deve, OŠ Koper - zborovodja: Eneja Baloh, Ženska vokalna skupina Korala - yborovodja: Anton Baloh, Spremljiva na kitari: Mojca Jazbec, klavirska spremljiva: Nives Granič, spremljiva na tolkalih: Goran Moskovski

Kulturni dom Izola - ob 19.00

Župan Občine Izola, mag. Igor Kolenc vabi na
občinsko proslavo v počastitev**dneva samostojnosti in
enotnosti Republike Slovenije**V sklopu kulturnega programa bo nastopil
Pihalni orkester Izola, ki ga vodi Mirko Orlač.
Center za kulturo, šport in prireditve Izola vabi na**Veseli december v parku Pietro Coppo**

26. decembra ob 17.00 - Glasbena animacija z Andrejo
27. decembra ob 17.00 - Duo PINGO, glasba,
28. decembra ob 17.00 - V pričakovanju Dedka mraza (Bufetto)
29. decembra ob 17.00 - SALTIBANKO,
čarovniške zgodbe za vso družino

30. decembra ob 17.00 - Prihod DEDKA MRAZABogata ponudba domačih dobrot - sladkarije za vse okuse!
V primeru slabega vremena (dež, močna burja), bodo prireditve v
Kulturnem domu ! Vstopnine ne bo !**31. decembra od 22.00 dalje v parku Pietro Coppo
Silvestrovanje s PLATANO v Novo leto****Naj bo prihajajoči
praznični čas res čaroben.**

- 24. decembra, ko bomo čakali na **OBISK BOŽIČKA**.
Predvidoma se bo pripeljal mimo
• igrišča na Šaredu ob 16. uri, • Cetor ob 16.30, • kulturnega doma na
Maliji ob 17. uri, • stare šole v Kortah ob 18.10, • Medošev ob 18.40,
• Vrha v Medoših ob 19. uri.

V primeru dežja, obisk Božička odpade.

Turistično društvo ŠPARŽIN

Društvo za dobrobit živali Izola smo neprofitna, nevladna in prostovoljna organizacija in smo v času našega delovanja na področju zaščite zavrženih živali opravili velik premik, saj je Izola (po pripovedovanju domačinov in občasnih, vendar stalnih obiskovalcev), eno najbolj zgledno urejenih mest (glede zavrženih, tavajočih živali) v Sloveniji.

Splošno znano je, da je oskrbovanje in sploh skrb za brezdomne živali v turističnih krajih - nujno potrebna, saj je izid te skrbi jasen : zdravje živali-zdravo okolje-zdravje ljudi in pozitiven vtis turistov, ki so na to področje še kako občutljivi.

Ob tej priložnosti bi se Društvo zahvalilo vsem, ki ste nam kakorkoli priskočili na pomoč, da nismo v tej bitki z nikoli dokončano zgodbo popolnoma sami : Občini Izola, Delmar promet z ribo d.o.o., Delamaris d.d., Marriba d.o.o -program -zmrznjena riba, Drogi Kolinski d.d. in vsem posameznikom, ki nas finančno in moralno podpirate. Hkrati se zahvaljujemo tudi vsem tistim, ki še imate (pa doslej še niste) namen podpreti naše delovanje, zahvaljujemo se tudi vsem, ki zgledno skrbite za živali in upoštevate načela humanosti, največja zahvala pa tistim, ki ne boste NIKOLI VEČ odmetavali svojih lastnih živali po kontejnerjih, jih utapljali v polivinilastih vrečkah, ali jih kakorkoli mučili. Vsem zdravo in dobro leto želi

Društvo za dobrobit živali Izola

Popravek članka

Iz članka o dobrodelni dražbi "Žive barve ulic" - izolski umetniki za otroke sta izpadli dve zahvali, in sicer Breda Pečan je sliko Marjana Motoha po pooblastilu župana izdružila v imenu Občine Izola, želeli pa bi se tudi, čeprav z zamudo, ampak zato toliko bolj iz srca, zahvaliti RESTAVRACIJI BARIERA, ki nam je z pripravo narezkov zadnji trenutek priskočila na pomoč.

Za napaki se iskreno opravičujemo.

DPM Izola

galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na ogled razstave

"HYPER(I)REAL"ALOJZ JURCA, BARBARA
JURKOVŠEK, ANDREJ PAVLIČ,
ALEKSANDER PECA,
PARIDE DI STEFANO
v Galerijo Insula v Izoli.

Razstava bo na ogled do 15. januarja 2012.



Vabimo vas na ogled razstave

JANKO KASTELIC
"SEKVENCA"

v Galerijo Pokrajinskega muzeja v Kopru.

Razstava bo na ogled do 10. januarja 2012.



Sončna dvorana / ulica Giordana Bruna 6

Regijske razstava Tekst v podobi

Galerija Alga / Kristanov trg 1

razstava ilustracij FULVIE GRBAC

Galerija Salsaverde Izola

razstava "IzBUBljeni svet" Maje Lesjak**RAZSTAVA ILUSTRACIJI ŠAVRINSKE LJUDSKE PE-SMI- KORTEŽANSKE** - z naslovom ...kvari, kuariči, čubi, čubiči ... bo v Ljubljani 15. dec. 2011. ob 19. uri v Galeriji ZDSLJU, Komenškega 8 (nasproti RTVja). **Sredi januarja 2012 bo tudi v hostlu Stara šola Korte.** Ilustriralo je Društvo slovenskih ilustratorjev.**Mestna knjižnica Izola****TORKOVA PRAVLJIČNA URA** Potovanje se prične vsak torek ob 17. uri v Stekleni pravljčni sobi. S seboj prinesite copatke.

- **Razstavljajo v mesecu decembru:** Razstava slik Martine Žerjal v tehniki olje na platnu. Razstava fotografij Črta Butula, trganki ki so jih izdelali varovanci izolskega VDC-ja, slik v tehniki olje na platnu Marjana Kralja, izdelki Martine Ljubič na temo "Kako nastane ilustracija" in izdelkov iz volne in naravnih materialov Irene Menih.

SREDIŠČE ZA SAMOSTOJNO UČENJE Središče za samostojno učenje je namenjeno vsem, ki se želijo samostojno učiti ali izpopolniti svoje znanje s pomočjo multimedijских programov,... info (05)6631-282.**BORZA ZNANJA IZOLA** Vsakdo lahko nekoga nekaj nauči. Ali vsakdo ima neko znanje, ki ga lahko posreduje, deli z drugimi, nadgradi.info 05 6631 282 ali na spletni strani www.borzaznanja.si**Art kino Odeon Izola**

Četrtek, 22. 12. , Petek, 23. 12. 2011 in Nedelja, 25. 12.

18.00: Deviški ples smrti 20.30: Irska Pot

Sobota, 24. 12. 2011 19.00: Irska Pot

PRIPOVEDOVANJE V GALERIJI ALGA Ob 17.05 in 17.35
četrtek 22.12., četrtek 29.12.Pripovedovanje pravljic, basni in ljudskih zgodb. Pripovedovalci : Aljoša Križ, Petja Urkovič, Ingrid Fikfak, LKD MARI O NET.TE Izola.
Prosimo za točnost, saj vstop v vmesnem času, zaradi motenja pripovedovalca, NE BO MOGOČ.**Društvo prijateljev mladine Izola**

V času novoletnih počitnic smo pripravili počitniško varstvo od torka, 27.12. do petka, 30.12.2008 med 8. in 15. uro. V sklopu varstva bomo imeli razne delavnice, orientacijski pohod, sprehode, ogled filma,... Varstvo bo organizirano, če bo vsaj 5 prijav. Prijave sprejemamo do 23.12. vsak delovni dan od 14. do 18. ure oz. na zgornje telefonske številke. Prispevek za varstvo in dejavnosti je 5 EUR na dan. (040 385529, 031 775739)

V tem tednu pa bomo tudi zopet sodelovali na **DECEMBRSKI ZMR-ZALI** na Ljubljanski ulici, in sicer bomo ustvarjali na različnih delavnicah vsak dan med 16. in 18. uro.

Tistemu, ki gre iz hiše ni dolgčas

Decembrsko dogajanje v Izoli ni kaj prida, pravijo tisti, ki te dni ne pomolijo nosu iz toplih stanovanj. Škoda, kajti, kljub občutku, da se prav nič zanimivega ne dogaja, je v resnici kar veliko zanimivega. Dogaja se na raznih koncih Izole, predvsem pa v ožjem središču, v kulturnem domu in v Ljubljanski ulici.

Veseli december v Izoli, kot so poimenovali prireditev gostinci zgornjega dela Ljubljanske ulice v sodelovanju s turistično organizacijo, je v soboto doživel vzdušje, kot so ga pričakovali tudi druge dni.

Zgornji del Ljubljanske ulice (ob tržnici) je zaživel z **Radiem Capris**, ki se je "naselil" v trgovino 1001 vino. Za animatorsko povezovanje je poskrbel **Iztok Guštinčič**, nekdanji vodja skupine Sons, za gurmanski del pa so bile na razpolago miške, palačinke, potica in, seveda, kuhano vino.

Tisti pravi gurmani pa so prišli na svoj račun s polžjimi prigrizki, ki seveda niso le počasi pripravljene prigrizki, temveč so pripravljene iz polžev. Te je pripravil mojster **Mladen Milovanović**, gre pa za prave avtohtone polže, ki jih gojijo na polžji farmi v Kortah. Seveda niso manjkale niti vsemogoče stojnice in pričarano je bilo pravo predpraznično vzdušje.

Praznični večer je zaključil **Rudi Bučar**, ki je tokrat, poleg svojega klasičnega materiala, iz praznične klobuka potegnil tudi Johna Lennona.



Že v popoldanskih urah se je nabralo lepo število sprehajalcev, predvsem oziroma skoraj izključno Izolanov, ki so s tem dogajanjem dobili razlog več, da ob sprehodu v mesto zavijejo s promenade v ulice starega dela. Izolski veseli december v Ljubljanski ulici se bo nadaljeval v **petek**, ko bo na oder stopil harmonikaš **Davor Jerman**, prava poslastica za vse nostalgike pa bo nastop **Lada Leskovarja**. Potem pa bo že počasi čas za Decembrsko zmrzal.

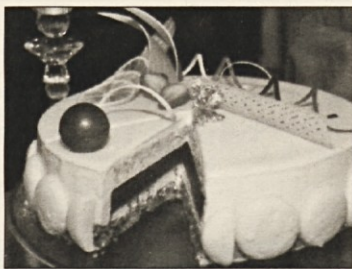
V Ljubljanski ulici se je v soboto zbralo veliko Izolanov, nekateri so tudi poskusili okusne domače, kortežanske polže.



Zmrzal začenja s torto velikanko

Decembrska zmrzal je že tradicionalna prednovoletna prireditev v Ljubljanski ulici. Tokrat bomo zmrzovali od torke 27. do petka 30. decembra, vsak večer od 17.00 do 22.00 ure. Organizatorji, Društvo Izolani, Društvo prijateljev mladine in KS Staro mesto so pripravili lep program, ki bo pritegnil staro in predvsem mlado.

Decembrska zmrzal bo letos za uvod najprej poskrbela za najmlajše. V torek, 27. decembra bodo najprej pričakali **Dedka Mraza** (prišel bo okoli 18.30 ure) in razdelil otrokom nekaj slaščic, potem pa bodo skupaj razrezali torto velikanko, kakršne v Izoli menda še nismo videli.



Torta bo velika skoraj 2 kvadratna metra, izdelal jo je letos **nagrajeni slaščičar, Izolan Saša Jankovič s sodelavci iz hotelov Life Class v Portorožu**. Pod vodstvom **Maje Križmančič** so izdelali torto, ki so jo poimenovali **Babičina čokoladna torta**, z njo pa si bodo postregli vsi prisotni, saj bo skupaj več kot 100 porcij sladkih učitkov.

in, da ne bi bilo sladkosti še konec bo v torek in tudi naslednje dni, **Milorad Jankovič - Milord Trade**, brezplačno delil **sladkorno peno** in tako naredil res sladek večer.

Sledila bo **Brkinska zabava** s skupino Trio Turn, ki preigrava popevke in še kakšno ljudsko zraven, za tiste, ki ne marajo sladkega pa bo v kotlu dišalo po krompirjevem golažu.

V sredo bo program spet najprej namenjen najmlajšim, kasneje pa bodo na vrsto prišli humoristi, saj bosta nastopila **Orjana in Feručo** iz znane radijske oddaje Du jest. Njun nastop je še posebej zanimiv zato, ker oddaje po novem letu menda ne bo več na programu Radia Koper. Iz lonca bodo dišali bobiči.

Četrtek bo postregel s **pivško zabavo podkrepljeno z začimbo imenovano anapupedan**, petek pa prinaša nastop dveh **domaćih skupin otrok in staršev**.

Zanimiv bo tudi obisk razgibanih stojnic na katerih boste lahko kupovali knjige domaćih avtorjev, pletene izdelke za zimske dni, zbirko, majhne darilne umetniške izdelke in spominke, nevidne hišne ljubljence, seveda pa tudi kuhanega vina in čaja ne bo manjkalo. Iz lonca bo dišal pasulj in čili z mesom.



Praznično slovo od starega leta

V Izoli se bomo od starega leta poslovili z odlično glasbo, animacijami za otroke in prijetnim druženjem.

Obćinska proslava v počastitev dneva samostojnosti in enotnosti Republike Slovenije bo v **petek, 23. decembra 2011, ob 19. uri** v izolskem kulturnem domu.

Slavnostni govornik na proslavi bo župan Obćine Izola, mag. **Igor Kolenc**. V sklopu kulturnega programa bo nastopil **Pihalni orkester Izola pod vodstvom Mirka Orlača**, ki nam bo tokrat postregel s filmsko glasbo.

V petek bo na Ljubljanski ulici tudi koncert **Lada Leskovarja** in nastop harmonikarja **Davorja Jermana**, v Kortah pa pripravljajo koncert pop zborovske glasbe (nastopajo **ŽePZ Korte, ŽVS Korala in ŽVS Deve**).

Božiček obiše podeželje

Na podeželju bo živahno tudi v dneh, ki sledijo. Na predbožični večer bo **Božiček** obiskal vse vasi izolskega podeželja - na igrišču Šared bo ob 16.00, v Cetorah ob 16.30, na avtobusni postaji Malija ob 17.00, v stari šoli Korte ob 18.10, Medoših ob 18.40 in na Vrhu v Medoših ob 19.00.

Vabilo v park

Zadnji teden v letu bo zabaven tudi za najmlajše. V pravljicnem parku **Pietro Coppo** bo Center za kulturo, šport in prireditve ponudil glasbeno animacijo, čarovniške zgodbe in prihod **Dedka Mraza**.

Od torke do petka pa nas bo tudi letos na Ljubljanski ulici grela Decembrska zmrzal z novoletnim sejmom, ulično kuhinjo v kotlu, otroškimi tekmovanjem Izola ima talent in drugim programom v organizaciji društva Izolani.

S Platano v novo leto

Od starega leta se bomo poslovili ob spremljavi glasbenega ansambla **Platana**.

Pridite v mesto ali na vas, zabavajte se, na silvestrovo pa se dobimo zadnji dan v letu ob 22. uri v parku Pietro Coppo.

Najbolj srečni so tisti obrtniki, ki se upokojijo

Izolski obrtniki so pred novim letom pripravili tradicionalno srečanje, pravzaprav občni zbor, na katerem so, tudi tradicionalno, rekli besedo ali dve o svojem položaju ter nagradili tiste, ki v obrti vztrajajo že 10, 20 ali 30 let, predvsem pa so zavidali tistim, ki so se letos upokojili.

Letošnji občni zbor je potekal v Wine baru Manzioli, kjer je, presenetljivo skromnemu številu udeležencev, najprej govoril predsednik Območne obrtne zbornice Izola, Rajko Kodrič, ki je dejal:

Zavedamo se, da ustanove Območne obrtno-podjetniške zbornice Izola brez vas ne bi bilo, saj ste jo oziroma smo jo vsi skupaj ustanovili, gradili, nadgrajevali, predvsem pa dopolnjevali njeno poslanstvo. Zahvaljujemo se vam za vašo vztrajnost, vaš pogum, vaš uspeh in vam iskreno želimo še veliko poslovnih uspehov, predvsem pa čim manj težav pri premagovanju sedanje gospodarske krize.



Vsem našim članom, ki so se v letošnjem letu upokojili pa želimo, da bi si vzeli čas zase, za svoje konjičke, predvsem pa se posvetili svojim najbližjim, saj v času opravljanja dejavnosti zato niso imeli časa. Želimo si, da bi

vedno čutili pripadnost naši organizaciji z zavestjo, da so nam vrata naše, predvsem vaše organizacije vedno odprta.

Predsednik Sekcije za gostinstvo in turizem, Igor Božič, pa je povedal, kako so se gostinci pripravljali na tokratno srečanje, saj so povabili tiste najbližje in vsi so se odzvali s svojo ponudbo.



Nagrajenci

Za 10 let opravljanja dejavnosti:
Bount d.o.o., Budimir Darinka, Dising d.o.o., Klobas Boštjan, Knafelc Gržinič Danijela, Krajcar Egidio, Marušič Valter, Matešič Dragan, R In R Strela d.o.o., Ristovski Darko

Za 20 let opravljanja dejavnosti:
Danilo Debernardi, Silvo Grbec, Dragomir Hrvatina, Ivan Paladin, Vladimir Trčelj, Miroslav Tučka, Jana Vesnik

Za 30 let opravljanja dejavnosti:
Adnan Salija, Aldo Tuljak

Upokojeni v letu 2011:
Fabij Božič, Branko Kmetec, Boris Kocjančič, Aleksander Krbavčič, Mirko Mezgec, Marjan Prešern, Midait Redepi



fotooptikaRIO
IZOLA
Express optika

v FotooptikiRIO praznujemo z vsemi vami, poslovnimi partnerji, kupci, prijatelji in znanci.
Vse najboljše vam želimo.

Prazniki in silvestrovo je še lepše ob dobri hrani, ki jo vsak dan z ljubeznijo pripravljamo za vas

Srečno 2012

Okrepčevalnica »Nanos«

Bariera
Bariera-Izola
Vsem našim gostom, prijateljem, Izolankam, Izolanom voščimo vesele praznike in hkrati vabimo na novoletni menu, ki smo ga pripravili za zadnje dni tega leta.

Božično novoletni meni

1.

*Kozarec penine
Hobotnica v solati
Bučkina juha z zeliščnimi kruhki
Velika riba v pečici s krompirjem in zelenjavo
sladica*

2.

*Kozarec penine
Tatarski biftek
Jurčkova juha v kruhu
Roastbeef v poprovi omaki z domačimi štruklji
sladica*

SPET NIMAŠ PRI ROKI TISTE TELEFONSKE, KI JO TAKO ZELO POTREBUJEŠ?

POKLIČI 1188.



1188

Enostavno. Vedno. Povsod.

AVTOR SIME SUCIČ	MAZILO (STARIN.)	GESLO KRIŽANKE	PRISTANIŠKO MESTO NA SICILIJU	AONEC, BEOTIJEK	IZOLA, NAŠE MESTO	ČEŠKI OBUVTVENI TOVARNAR (TOMAS)	SEDIMENT, USEDLINA	POGON NA DIVJAD	DEL ROKE OD ZAPESTJA DO PRSTOV	OLIMPIJSKE IGRE	GEORGE CLONEY	ŠKOTSKI OTOK V ZUNANJH HEBRIDIH	PLETENO VRHNJE OBLAČILO, ZLASTI ŽENSKO	ITALIJANSKI NAFTNI KONCERN	SLOVENSKE POLITIK (GREGOR)	HRAM BABILONSKEGA BOGA MARDUKA	KRATICA ZA ŠVEDSKO TISKOVNO AGENCIJO	
REKA V RUSIJI					GESLO KRIŽANKE													
TOVARNA V CELJU					PRIVR-ŽENEC ABOLICIJE REKA V ŠVICI													
GESLO KRIŽANKE										GESLO KRIŽANKE	NEMŠKA IGRALKA (CAMILLA) AVTO OZN. UKRAJINE						ATA, OČE (LJUBKOV.)	
TEPEC (NAR. VZH.)				GERMANSKI OREL POPOLNO UJEMANJE				MESTO V GANI AFRIŠKA KRAVJA ANTILOPA							TURŠKI VELIKAŠ NAJVEČJI POLOTOK NA SVETU			
MANDRAČ NAS ČASOPIS	AMERIŠKI IGRALEC (PARLEY) MESTO V ANGLIJI					KRAJ PRI LJUBLJANI INDIJSKI BOG OGNJA			KEM. ZNAK ZA RADIJ MADŽAR. REŽISERKA (JUDIT)			DLAKE POD NOSOM	SOKRATOV TOŽNIK ANTON JANŠA					
GESLO KRIŽANKE											AMERIŠKI MATEMAT. (ROBERT)							
GORSKE REŠEVALNE SANI, AKI					ANGLEŠKI IGRALEC (GREG) GLINA, ILOVICA						ŽELEZOV OKSID NEMŠKI FIZIK (GEORG)					ALENKA KAVČIČ AVTOMOB. OZNAKA ŠVICE		
KEMIČNI ZNAK ZA TULIJ			KITAJSKO GLASBILO AMERIŠKA IGRALKA (LESLIE)				SREDSTVO ZA UMIVANJE ROK AZIJSKI RAKUNJI PES DRAMA R. ŠELIGA						DRUGA IN TRETJA ČRKA ABECEDE CUNJA			OMLATEN SNOPI ŽITA	MESTO V NEMCIJI	
GESLO KRIŽANKE																		
SREČNO NOVO LETO 2012	RIMSKI PESNIK, OVID OBLASTA BAKTERIJA					VEZNIK NORVEŠKI PESNIK IN PISATELJ (HANS)			NATAŠA MAHNE MESTO V ALŽIRIJI				ROK JAKOPIČ GESLO KRIŽANKE				AVTOMOB. OZNAKA TUNIZIJE GESLO KRIŽANKE	
PRIPADNIK KELTOV					AMERIŠKI VESTERN GESLO KRIŽANKE							SMEŠEN (NIŽ. POG.)						
VELETOK V SIBIRIJI			ČLOVEKU NAJBOLJ ZVESTA ŽIVAL LJUDSKA REPUBLIKA				RIM. ŠTEV. ŠTIRI HUNSKI NAROD, OBRI				ISAO AOKI SKUPNO IME ZA ANIONE IN KATIONE				OZNAKA ZA HEKTO-PASKAL GESLO KRIŽANKE			
IZRAELSKI REŽISER (ARIK)							FRANCOSKI FILOZOF (EMILE C.)						BORUT URH				ESTONEC	REČICA V FRANCOSKI NORMANDIJI
Z MAN-DRACEM V NOVO LETO	NASILJE, STRAHO-VLADA PTIČ PEVEC						ŽELEZNIŠKI VOZ NARAVA, PRIRODA (STARIN.)							KRMA ZA KONJE				
KESANJE, OBŽALOVANJE				REDOVNICA PETER AMBROŽIČ					MESTO V GRUZIJI OB REKI RIONI					SLOVENSKE KOLESAR (TOMAŽ) NOJU POD. IZUM. PTICA				
KEMIČNI ZNAK ZA RUTENIJ			MAZAČ, SLAB ZDRAVNIK SP. PEVKA (INES)						ŠPANSKI DRAMATIK (JUAN) KATICA ILES									
SLOVENSKE IGRALEC (BORIS)						FIGURICA PRI MAORIH DEDOVAN. PO DAVNIH PREDNIKIH						DEDEK STARI OČE (PRIM. NAR.)					VDOVA JOHNA LENONA (YOKO) VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE	
NOVO-ZELANDSKA PAPIGA					RT NA JUGU ŠPANIJE				KEM. ZNAK ZA INDIJ PRVA ŽENSKA PO BIBLIJI			MESTO V SAUDSKI ARABIJI ETIOPSKI KNEZ					LATINSKI PREDLOG	
POGAN, VELIKAN				ZADNJE PREDIVO AVTOMOB. OZNAKA ALBANIJE					OTOČJE PRI NOVI GVINEJI ORANŽADA					CHAPLI-NOVA VDOVA				
FRANCOSKI IGRALEC (PIERRE)					ESTONSKI KOLESAR (PIKKUUS) JADRANSKI OTOK						DROG Z ŽELEZNO KLJUKO ZA PLAVLJENJE LESA			RANA, POŠKODBA PERUJSKI REŽISER (LUIS)				
BOŽIČ DRUŽINSKI PRAZNIK	CELOTNO AVTORJEVO DELO	ILOVNAT (STARIN.) BARVA IGRALNIH KART					POVRŠINSKA MERA MESTO V BURKINA FASU				MUSLIM. MOŠKO IME OŽIG						STARA PRESTOLNICA BABILONIJE OB EVFRATU PRIMOR. RASTLINA, SMOKVA	
ORGAN VIDA				URADNA OKRAJŠ. ZA LIBANON VRSTA HRASTA				NAJVIŠJA IGRALNA KARTA PODZEMNI ŽUŽKOJED				ZBIRKA NOVEL V. BARTOLA JAP. LETAL. DRUŽBA						
AVTOMOB. OZNAKA PANAME			SESEK (NARODNO) KEMIČNI ZNAK ZA TANTAL						PRIDEVNIK OD MAJOR IGNACIJ OBLAK									
GESLO KRIŽANKE												MESTO V OSREDNEM EGIPTU						
DESNİ PRITOK REKE TRENT V ANGLIJI						NAČRTO RAVNANJE ZA DOSEGA KAKEGA CILJA											POZITIVNA KATODA	

Praznična križanka tokrat prinaša 11 različnih novoletnih čestitk v enajstih jezikih. Jih boste lahko odkrili in celo izrekli?

V pomoč nekaj gesel: **MSTA** - reka v Rusiji, pritok Ilmenskega jezera, **SOHAG** - mesto v osrednjem Egiptu, **UIST** - škotski otok v Zunanjih Hebridih, **SEE** - francoska rečica v pokrajini Normandija, **BERE** - mesto v Burkina Fasu

Bono dobili enotne kmečke lope?

Že nekaj časa v uredništvu Mandrača sprašujemo, kako do soglasij za postavitev polskih barak za spravilo orodja na kmetijskih zemljiščih v upravljanju Sklada. potem smo izvedeli, da Sklad ne daje soglasij, kar pomeni, da legalno ne moreš postaviti niti barakice za najnujnejše kmetijsko orodje. Zdaj pa so se predstavniki Sklada in kmetijske onšpekacije lotili še obstoječih objektov in nekaterim najemnikom naložili odstranitev barak v katerih imajo orodje in npr. zaboje za spravilo oljk ali drugega sadja. Ljudje so ogorčeni in obupani, ker ne vedo kam naj spravijo dragoceno orodje in stroje (npr. freze) ki jih ne morejo vsak dan znova voziti v dolino in v kleti blokov kjer stanujejo. Vsekakor podpiramo željo oblasti po urejanju prostora, posebej na podeželju, vendar bi morale obstajati tudi alternativne rešitve za tovrstne probleme (npr. tipske hišice, ki jih lahko začasno postavijo najemniki kmetijskih zemljišč). Tudi Občini Izola smo postavili vprašanje: **Zanima nas ali je strokovnim službam problem poznan in kakšne so možne rešitve.** (S ceradami pokrite freze na njivah to gotovo niso). Zdaj smo dobili tudi njihov odgovor.

Postavitev objektov izven območja stavbnih zemljišč v Sloveniji ni dovoljena, kar velja tudi za pomožne kmetijsko-gozdarske objekte, tako nezahtevne kot tudi enostavne. Postavitev objektov izven območja stavbnih zemljišč ni možna tudi na lastniških zemljiščih, ne zgolj na zemljiščih sklada. Prav tako v območju kulturne krajine ne dovoljuje pomožnih objektov Zavod za varstvo kulturne dediščine. Občina Izola je sicer na podlagi Prostorskih ureditvenih pogojev za podeželje do nedavna izdajala soglasja za postavitev objektov, vendar jo je pred časom **Ministrstvo za okolje in prostor uradno pozvalo, da je izdajanje takih soglasij brez pravnih podlag.**

Občinske službe se z omenjenim problemom in rešitvami spopadajo v okviru sprememb prostorskih aktov podeželja, obenem pa je bila na pobudo Občine Izola organizirana **delovna skupina, ki se s tem vprašanjem ukvarja in v katero sta vključeni tudi obe sosednji občini, saj je omenjeni problem pereč tudi v Občini Koper in Piran.** Prav tako sta v skupino vključena tudi **Zavod za varstvo kulturne dediščine in Kmetijsko gospodarska zbornica.** Skupina še ni zaključila dela, saj gre za kompleksen problem in hitre rešitve niso možne.

Cilj je najti ustrezno rešitev za postavljanje objektov izven stavbnih zemljišč, obenem pa preprečiti nedovoljene posege, ki se danes prepogosto kažejo v postavljenih objektih, ki tako po velikosti kot po funkciji presegajo namembnost pomožnih kmetijskih objektov. **Občina Izola se problema zaveda in kot rečeno pospešeno dela na iskanju rešitev, na podlagi katerih bi občani orodje, stroje in druge pripomočke na zemljiščih varno hranili v nekih tipskih, tudi na pogled lepih objektih.**

SZI

RINGRAZIAMENTO - ZAHVALA

GABRIJEL NEDOH
(28.12.1931 - 10.12.2011)



Un sentito grazie a tutti coloro che ci sono stati vicini in questa triste circostanza; al dottor Felice Žiža, al dottor Andrej Dernikovič, alle signore Mojca, Lorena e Albina per l'aiuto datoci, al parroco, ai parenti, agli amici, ai colleghi della Scuola media Pietro Coppo di Isola, ai colleghi della Banca di Capodistria - Unita' operativa di Isola, alla Comunita' degli Italiani Dante Alighieri, alla CAN di Isola, alla Comunita' degli Italiani P.B. degli Ughi, al coro misto Haliaetum, ai vicini di casa e a tutti coloro che hanno accompagnato il nostro caro marito, papa', nonno e suocero all'eterna dimora. Grazie per i fiori, i lumini e le parole di cordoglio.

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, nonota in tasta

se iskreno zahvaljujemo dr. Žiži, dr. Dernikoviču, g. Mojci, g. Loreni in g. Albinu za nudeno pomoč, g. župniku za opravljeni obred, Komunalni Izola in vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, sedem Koprskih ulice, ulice Oktobrske Revolucije, ulice Pod Saletom in znanec za izraženo pisno in ustno sožalje, darovano cvetje in sveče in vsem, ki ste ga pospremili na zadnjo pot.

I suoi cari - Njegovi najdražji

MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- Na sončni legi Livad prodam stanovanje (63m²) v 1. nadstropju. Tel.: 041 447 254
- PRODAMO parkirno mesto v II. kletni etaži TPC LIVADE, Jagodje, v izmeri 16.71 m². Cena po dogovoru. Tel. 05 6401250.

NAJAMEMO

- V Izoli najamemo 3 sobno stanovanje za daljše obdobje. tel 031 866 722
- Dvočlanska družina najame stanovanje v Izoli ali Kopru. Tel.: 031 295 156
- Urejena 4 članska družina najame v stanovanje v Izoli za daljše obdobje. tel 051 341 907

ODDAMO

- Za daljše obdobje oddam dvosobno stanovanje v centru Izole. Informacije na tel. 051 202 961.

- Novo, opremljeno enoinpol sobno stanovanje v Izoli takoj oddam paru brez otrok. Več informacij tel. 041 884 573

- V centru Izole oddam dvosobno stanovanje. Informacije na tel. 031 265 523.

- V centru Izole oddam novejšo dvosobno stanovanje. Najemnina 400 Eur. Tel.: 041 249 783

- Prodamo svetlo in prostorno 3s stanovanje (76 m²) v pritličju bloka, blizu trgovsko poslovnega centra na Markovcu. Stanovanje ima parkirišče ob bloku. Cena: 135.000 EUR. Informacije: 040 457 951

- Na Ljubljanski ul., v neposredni bližini Manzolijevega trga, oddamo poslovni prostor skupne površine 140 m². Poslovni prostor se nahaja v treh etažah. Cena : 500,00 EUR 051-634-390

- Na mirni lokaciji v Jagodju oddam 1-sobno stanovanje (38m²). Stanovanje je v hiši, je na novo umeščen in opremljeno. Najemnina je 350 EUR mesečno. Več informacij na 041-536-549.

VOZILA IN PLOVILA

- Prodamo avto Daewo - Lanos 1,5, modre barve, letnik 2000. tel 040 982 173
- Prodajam pasaro z zunanjim motorjem Tomos 18. Informacije na tel.: 031 613 494

RAZNO

- Prodajam hladilnik Whirpool 6. čut, v inox barvi. Zgoraj hladilnik spodaj skrinja s tremi predali. Cena 200 Eur. tel. 031-517-512

- Praznimo klet. Vino (refošk in malvazijo) prodajamo po 1 Euro za liter. Prodajamo tudi večstolitrne plastične posode primerne za vinarje ali ribiče. 041 613 299

- 60 litrov žganja (tropinjevca) prodajam po ceni 5Eur za liter. Tel.: 041 676 541

- Električni drobilec vej za kompostiranje, ugodno prodajam. Tel. 041 721 220

DELO

- Iščem delo kuharja ali natakarja. Pokličite na tel.: 070 530 781

- Inštruiram italijanščino in angleščino. Tel.: 031 377 621

- Nudim pomoč pri opravljanju vrtnarskih del. tel. 040 233 702

- Pridna in zanesljiva delavka išče delo kot čistilka stanovanj in poslovnih prostorov, nudi pa tudi pomoč starejšim osebam, lika in opravlja druga gospodinjinska dela. Tel.: 031 295 156
- Iščemo delavca z vsaj dvoletnimi izkušnjami za delo v gostinstvu (za šankom) z možnostjo stalne zaposlitve. Tel: 041 642 612

-Ponujam instrukcije matematike, fizike, kemije in angleščine za osnovnošolce in srednješolce, ter mentorstvo pri pripravi na izpite in izdelavi seminarskih nalog. Tel.: 041 345 634

KRIMINALIJE

Več sreče kot pameti

Dva Ljubljanačana, stara 58 in 46 let, športna ribiča, ki sta v nedeljo popoldne lovila ribe pred Izolo, so rešili iz mrzlega morja. Imela sta srečo, da so ljudje na kopnem slišali njune klice na pomoč.

Malo je manjkalo, pa bi se zgodila tragedija. Ljubljanačana sta se na morje odpravila v 3,2 metra dolgem čolničku. Ko se je stemnilo, je eden od obeh želez dvigniti sidro (po drugih virih naj bi hotel prižgati motor), a je zaradi nerodnega giba padel v morje.

Drugi mu je hotel pomagati, usedel se je na rob nestabilnega čolna, ga prevrnil in se še sam znašel v vodi. Čeprav sta bila le približno 500 metrov od kopnega pred plažo slepih in slabovidnih v Izoli (pri Svetilniku), se nista odločila za plavanje proti obali, saj sta bila oblečena. Namočene obleke in obutev bi ju prav lahko potegnili na dno.

Eden se je oprijel prevrnjenega čolna, drugi pa plavajočega rezervarja. Čez približno pet ali deset minut so njune klice na pomoč slišali na obali in malo po 17. uri obvestili Regijski center za obveščanje oziroma Upravo RS za pomorstvo in pomorsko policijo.

Policisti in uslužbenci uprave za pomorstvo so ju iskali s pomočjo termovizije. Najprej so našli prevrnjeni čoln in enega brodolomca, malo pozneje pa še drugega, ki ga je tok z rezervoarjem vred odnesel 200 metrov stran.

V morju sta bila od 50 do 60 minut in so jima zaradi mraza (morje ima 13 stopinj Celzija) že otrpnile okončine. Rešili so ju v zadnjem trenutku. Odpeljali so ju v izolsko bolnišnico, od koder so ju odpustili naslednjega dne.

Uprava za pomorstvo je prevrnjeni čoln pripeljala do Izole, včeraj so ga potegnili na suho in odpeljali.

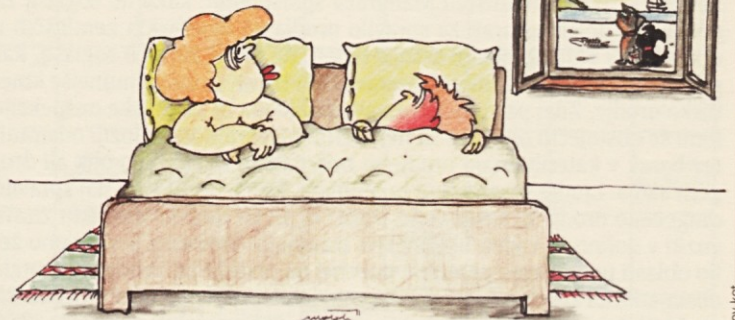
NLB Premijsko varčevanje

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

NLB

www.nlb.si/premijsko-varcevanje

..NEHAJ STOKATI.. DA JE ZA ČISTO VSE KRIVA
PRODAJA MERCATORJA.. PADEC BONITETNE
OCENE IN TEŽAVE Z VLADNO KOALICIJO...



Motograf kot

IZO
kartica

Ni lahko, a bomo vzdržali,
ni preprosto, a bomo znali,
ni dobro, a bo bolje,
dokler smo skupaj
izoli nihče nič ne more.

Vsem čestitamo,
voščimo in želimo
najbolje v letu 2012.

SALONI Hiša dobrega počutja SIVILAJ, Salon za nego telesa VENUS, Salon zdravja in lepote SILHUET, Frizerstvo MIJA, Frizerski salon ANKA, Frizerski salon CLIP, Frizerski salon SANI, Frizerstvo CREA TIFF, Frizerski salon ERIKA **TRGOVINE** ŠPORT MALA, PLACER Jeans, Zlatarstvo VAGAJA, Zlatarna RINALDO, Športna trgovina BORA, Pozemanterija MAGDALENCA, Atelje usnja JUDIT, Konfekcija ŽAN, Trgovina FIBRA, Knjige GULIVER.SI **OPTIKA** Fotooptika RIO, Optika MALI, Optika IZOLA **PIZZERIE, KAVARNE** Okrepčevalnica NANOS, Pizzeria PORTO APOLLO, Pizzeria ODEON, Kavarna CAFFE alle PORTE, Okrepčevalnica PRI PEROTU, Pizzeria NAPA **STORITVE** Steklarstvo M, Cvetličarna MIMI, Servis za ključke FEROKOR, Staklo in okvirji ARTOK, Računovodstvo Konto OBALA, NAUTICA.SI, Kamnoseštvo CVETKOVIČ, Fotoateljje ART FOTO, Športno društvo ADRENALINA, Nepremičnine ŠIFRA, Hišna popravila STEFANČIČ, Vulkanizerstvo JEREB, Računovodstvo ASEK, Simobil Izola, Trgovina s kolesi KOLOSET, Dr Riba

MANDRAČ



Foto: Radio Capris



Uživajmo v spremembah, ki so vir napredka
in izkoristimo vsako priložnost za ustvarjanje - sebi in drugim!
Radi smo del vaše in naše zgodbe,
ki jo skupaj ustvarjamo za naše
bodoče generacije.

Spoštovane občanke in občani,
želimo vam vesele praznike in srečo v novem letu 2012.

Kolektiv Komunala Izola d.o.o.

*I cambiamenti sono fonte di progresso,
quindi godiamoci e sfruttiamo ogni occasione
per creare qualcosa - per noi stessi e per gli altri.
Ci rende felici far parte di quest'esperienza che ci accomuna:
dell'avvenire che insieme costruiamo per le generazioni future.*

Gentili cittadine e cittadini,
vi auguriamo buone feste ed un felice 2012.

Il personale dell'azienda Komunala Isola s.r.l.


komunala
izola - isola